

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (Tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Jueves 3 de noviembre de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.445



INTERPELACION DEL GRUPO POPULAR AL GOBIERNO

Miguel Herrero Rodríguez de Miñón, portavoz del Grupo Parlamentario Popular en el Congreso, presentó ayer una interpelación urgente al Gobierno para que responda ante el pleno de la Cámara si tiene o no intención de seguir «guillotinando» todas las iniciativas legislativas de los demás grupos parlamentarios.

Pleno del Congreso

Felipe González expone las medidas contra el terrorismo

Madrid.—El presidente del Gobierno, Felipe González, ha comenzado, ante el pleno del Congreso, la exposición de las medidas del Gobierno contra el terrorismo, afirmando que «frente a la actividad terrorista, los discursos y debates pierden sentido».

Aseguró Felipe González en su intervención, que ha comenzado poco después de las diez de la mañana, que el terrorismo es un «problema que centra la atención de todos» e inició una reflexión sobre los antecedentes históricos de las medidas adoptadas por el Gobierno.

LAS MEDIDAS

Estas medidas se concretan, fundamentalmente, en la reforma del Código Penal, Enjuiciamiento Criminal, Ley General Penitenciaria, Ley Antiterroris-

ta, y llamamiento urgente a Francia para que no conceda el Estatuto de Refugiados Políticos a presuntos terroristas.

El Gobierno tiene intención de refundir toda la normativa antiterrorista en una sola ley para evitar la dispersión legal en esta materia. Las líneas de este proyecto de ley, que será tramitado por el procedimiento de urgencia, son las que Felipe González expone esta mañana a la Cámara.

El presidente González llegó

a la Cámara a las 9,45 horas, y en torno al Palacio del Congreso se habían tomado severas medidas de seguridad. Se observaba un gran despliegue policial y el tráfico fue cortado por la Castellana —salvo para vehículos oficiales— desde la plaza de Neptuno hasta el Congreso de los Diputados.

Con la intervención de Felipe González se ha reanudado el pleno del Congreso de los Diputados, que comenzó ayer por la tarde.—Efe.

«NO SEREMOS MENDIGOS A LAS PUERTAS DE EUROPA» (F. GONZALEZ)

París.—El presidente del Gobierno español, Felipe González, manifestó que «no seremos mendigos a las puertas de Europa» refiriéndose a la entrada de España en el Mercado Común, en entrevista que hoy publica el diario de oposición «Le Figaro». «Si el problema no se resuelve en el plazo de dos o tres años, —añade— se habrá perdido una «oportunidad histórica» aunque no por ello España vaya a hundirse.—Efe

Albania

Ejecutados varios ministros, acusados de espionaje

Viena.—Varios ministros albaneses, que realizaron espionaje a favor de fuerzas extranjeras y colaboraron con el exjefe de Gobierno, Mehmet Shehu, han sido ejecutados, según confirmó la Embajada de Albania en Viena.

El Comité de Derechos Humanos griego «Epirus», que vela por los derechos de la minoría griega en Albania, informó ayer que los ministros del Interior, de Salud y de Defensa, habían sido ejecutados bajo la acusación de espionaje.—Efe



Madrid.—Familiares del joyero Pablo Perea Ballestero, visiblemente emocionados a la salida del cortejo fúnebre, desde el Instituto Anatómico Forense de la Ciudad Universitaria hacia el cementerio de la Almudena, donde fue enterrado. El señor Perea Ballestero fue asesinado de un disparo por varios jóvenes que atracaron su establecimiento.
(Foto: Efe)

SEGOVIA

NUMEROSAS MEJORAS EN EL PLIEGO DE CONDICIONES PARA CONTRATAR LA LIMPIEZA DE LA CIUDAD

Medidas preventivas, corte de tráfico y desalojos momentáneos por causa de un escape de gas, en la calle de Santa Isabel

(Pág. 3)

Éxito de Nuevo Mester de Juglaría en Alemania

(Pág. 5)

«Oro molido» para el campo

Madrid.—La lluvia que desde la pasada noche está cayendo sobre la zona Centro y Sur de la Península, es «oro molido» para el campo, ha dicho a «Efe» Lorenzo García de Pedraza, jefe del departamento de Meteorología Agrícola del Instituto Nacional de Meteorología.

Se trata del primer temporal fuerte que están teniendo estas zonas desde el verano y, en algunos casos, como Sevilla, donde en las últimas 24 horas se han recogido 63,2 litros por metro cuadrado, es el temporal más fuerte en lo que va de año, sólo superado el 6 de noviembre del 82, en que se recogieron 74 litros.

Según García de Pedraza, para que los agricultores puedan llevar a cabo la siembra de los cereales de otoño y para que crezca el cereal que ha sido plantado en seco, se necesitaría que cayeran entre 80 y 120 litros de agua por metro cuadrado.

Esta lluvia, que no se prevé en principio que dure más allá

del fin de semana próximo, es fundamental para el campo, sobre todo porque la borrasca, que está situada en el Golfo de Cádiz y en las costas portuguesas, envía aire del suroeste, templado y húmedo, que está produciendo lluvias continuas, fundamentalmente, en el Guadalquivir, La Mancha y Extremadura, que es donde más falta hacían.—Efe.

Sagunto

Huelga parcial en AHM

Sagunto (Valencia).—Mientras permanece paralizada la actividad en la planta siderúrgica de «Altos Hornos del Mediterráneo» (AHM), a causa de una huelga general, la acción de protesta contra el cierre de la siderúrgica es parcialmente secundada en Sagunto y su puerto.

Posible cierre de Embajadas y apertura de otras legaciones

Madrid.—El Ministerio de Asuntos Exteriores estudia la posibilidad de cerrar determinadas Embajadas y Consulados en lugares donde los intereses y colonias españolas no justifican su continuidad y la apertura de otras legaciones más necesarias.

Los lugares en que pueden cerrarse Embajadas y Consulados están en estudio, mientras se tiene clara la necesidad de aumentar la presencia en Oriente

Medio. Exteriores pretende reducir los gastos superfluos, administrar mejor y hacer muchas más cosas, dados los graves problemas económicos.

Esta «racionalización», según la versión gubernamental, o reducción, según la interpretación más objetiva, fue anunciada por Miguel Boyer en el Congreso y también por el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán.

Consejo de Ministros

Sáenz de Santa- maría, nuevo director general de la Guardia Civil

Jubilación y traslado de funcionarios

(En pág. 8)

apunte del día

Calidad de los alimentos

Tanto en España como en algunos países, el control de calidad de los alimentos sigue siendo deficiente y deja que desear; pero hay otros en los que dicho control se lleva a rajatabla. Ponga atención: en Suecia han prohibido la distribución de las uvas de mesa españolas porque, según un informe emitido por el organismo sueco de alimentación, el tratamiento de dicha uva por medio de insecticida excede en seis veces las normas autorizadas.

Como consecuencia de esta prohibición se desprenden dos lamentables problemas para nuestro país: primero que disminuyen nuestras exportaciones y qué las uvas en cuestión nos las estamos tragando los españoles con esas cinco dosis de insecticidas de más, y no es que fuera mejor que se las comieran los suecos, no, pero si las autoridades de Suecia han tomado medidas y como decimos a rajatabla, ¿por qué no las toman las españolas? Luego pasan las cosas que pasan, y no hace falta hacer referencia a nada especial pues los casos que se han dado en los cuerpos de los españoles ya los tenemos todos in mente y no hace falta repetirlos. Lo que se precisa, ya que tenemos precedentes, es tomar las medidas necesarias, por drásticas que sean, para que esos casos no se vuelvan a repetir y lograr que nuestra salud sea la mejor posible. Porque los alimentos que da nuestra tierra son buenos y si, como regularmente hay que hacer, tienen que ser tratados con algún producto químico para eliminar cualquier insecto o alguna enfermedad, hay que hacerlo con el producto exacto y en la medida necesaria, sin excederse, que todo tiene su medida.

¡Segovia por el Papa!

Parece que fue ayer y ya ha pasado un año exactamente desde que Juan Pablo II nos visitó en aquella tarde esplendorosa del 4 de noviembre de 1982. Esa sí que es fecha histórica de verdad para Segovia.

El día de la visita del Papa a Segovia, la ciudad del Acueducto no parecía la misma. No se recuerda en los anales de la ciudad un acontecimiento ni similar ni de lejos parecido al que presenciábamos todos, llenos de júbilo y alegría desbordante. Doscientas mil personas en torno al Papa, junto al acueducto. Multitudes inmensas de segovianos de la ciudad y de la provincia, gentío incontable de otras provincias, de Madrid, de diversas partes de la geografía española, que querían ver al Papa.

Fotografías maravillosas dan fe de personas que desde las murallas, los tejados, arracimadas en las calles, en los balcones y por todas partes querían presenciar el paso del Papa Juan Pablo II, el dulce Cristo en la tierra.

Por parte del Papa fue un gesto único que honraba a Segovia de manera singular. A otras ciudades que visitó en su viaje apostólico iba invitado por las autoridades eclesiásticas y civiles, en cierto modo. A Segovia, sin embargo, fue él quien se invitó y nosotros quienes recibimos ese honor y distinción y gozamos con inmenso gozo de verle entre nosotros. A Segovia vino Juan Pablo II a rezar junto a S. Juan de la Cruz y se postró con amor de hijo a los pies de la Virgen de la Fuencisla en su Santuario, que guarda orgulloso su recuerdo. Pero nos dejó un mensaje, el mensaje de la fe, una fe esperanzada y amorosa, el mensaje de la esperanza, «que tanto alcanza cuanto espera», un amor llameante de la fuerza del Espíritu.

Nos dejó también las palabras de Juan de la Cruz, que aquel día sabían a cielo: «pon amor donde no hay amor y sacará amor», y el aviso de profeta, hombre de Dios: «a la tarde de

la vida os examinarán en el amor» y otras muchas palabras de vida y gestos de amor y de entrega a los demás.

Aquel día inolvidable muchos segovianos lloraron de gozo, porque habían logrado el sueño de sus vidas: ¡ver al Papa! Y le vieron, aquí, en Segovia en sus calles y plazas, en casa, y le dijeron de cerca, muy de cerca: ¡Santo Padre! ¡te queremos mucho!

Desde entonces ha pasado un año y quedan en pie estos interrogantes: ¿Hemos olvidado ya su mensaje? ¿Permanece en nuestra fe una manifestación clara de que hemos asimilado su doctrina? ¿Nuestra conducta cristiana refleja el eco de sus palabras en este Año Santo de la Redención? Al gesto singular de ¡El Papa por Segovia! bien deseado y realizado con predilección y cariño inefable por él ¿estamos respondiendo nosotros los segovianos, con la adecuada respuesta? ¡Segovia por el Papa!

No se trata sólo de responder aquel día con pancartas sinceras llenas de afecto filial, sino de responder hoy también y siempre con obras que proclamen, que estamos con él, intentando vivir las exigencias del Evangelio y de nuestra condición de cristianos conscientes, responsables y comprometidos.

¡Segovia por el Papa! No olvidemos tan pronto que el Papa ha estado con nosotros y la responsabilidad que Juan Pablo II ha querido venir a nuestra casa. Regalo inefable del Vicario de Cristo, acaso irreplicable en la historia de Segovia.

Nunca nuestra ciudad se sintió tan orgullosa con legítimo orgullo como aquella tarde, cuando el sol lució sus mejores galas para honrar al Papa de la Cristiandad. Y también el acueducto se conmovió al sentir de cerca los pasos amorosos de Juan Pablo II, que hablaba con unción de fe y de cariño a sus hijos de Segovia y de toda España.

ANGEL GARCIA Y GARCIA

De gastronomía... y de vinos

Por José Galache Alvarez

Hablar de gastronomía dentro de la octava de las anuales fiestas culinarias segovianas, puede tener el vicio de reiteración o repetición, aunque nunca de la universitaria lección de hora.

Pero mi intención es que además de ofrecer palabras de congratulación hubiéramos podido escanciar en el «banquete», vinos de la tierra, pero de la tierra segoviana, ya fueran de la «cosecha» de las viñas, ya escasas pero aún existentes y bien cuidadas, que quedan en Hontalbilla, en Fuentidueña o en Fuentepiñel, o de ese otro vino embotellado que se reparte por media España con una etiqueta de Santiuste de San Juan Bautista y que cuida celosamente Avelino, pues no debemos olvidar que frente a quienes traen el origen de la palabra banquete, en razón de sentarse en banquetas, existe otra teoría semántica que demuestra que procede del hebreo «mistheh» derivado a su vez de «satah», que significa beber.

Quizá el reconvertir, volver a convertir, otra vez en viñas esas parcelas de las que un día se arrancaron las cepas, sea ardua tarea y acaso tan larga como una vida, pero el hecho de acompañar a los mayores cuando se acercan a los «linios», a podar los sarmientos y recortar los pámpanos, para participar no sólo de su enseñanza sino del sentimiento de veneración con el que realizan su tarea, sería bonita resurrección e incluso escuela para muchos y hasta descubrimiento de esa bebida vieja y noble, llamado vino, que si nace en medio de ceremonias ancestrales, mitad rito y mitad industria, se hace en la vendimia gozosa y, a veces lujurante, con los «lagarejos» al fondo,

con el pisar de la uva con el pie desnudo, y el trasiego a las cubas recién quemadas de azufre. Volver a vivir todo esto, aparte de la riqueza cultural y económica sería también una labor renovadora de esas identidades populares que buscamos.

Si el primer testimonio de alimento fue la manzana, fruto sedoso y sensual que Eva ofreció a Adán, yo creo que después de la leche fue el vino, aunque los egipcios descubrieran la fermentación, según atestigua una escultura de la V Dinastía que se conserva en el Museo Arqueológico de El Cairo y representa un hombre preparando cerveza.

El primer pueblo que conoció el vino fue el griego, si bien antes degustaron la miel. El vino nació fermentando las bayas de uva; poco a poco se descubren los diferentes gustos según las cepas, las tierras y los climas. El cultivo de las viñas era frecuente en las islas del mar Egeo, y la Mitología, ese ansia de los hombres de buscar dioses en la tierra, convirtió a Dionisios en el dios pagano del vino.

Los griegos desayunaban con vino puro, era la única ocasión y temprana, por cierto, que el vino no se cortaba con agua. Ellos conocieron muchas clases de caldos. Plinio, el historiador, señala alrededor de ochenta clases de vinos prestigiosos y ciento ochenta y cinco variedades. Entre los mejores destaca los de la isla de Lesbos, los de Tashos, el de Chios y el de Cos, que debía cortarse con agua de mar.

Existían reuniones de bebedores que se agrupaban para degustar los caldos; después comenzaron las apuestas, y más tarde mezclaron el amor y surgió el juego del «cótabo»

que consistía en arrojar vino con un vaso hacia un ánfora y decir mientras tanto el nombre de la mujer amada.

En los «symposias (beber en compañía) la ceremonia comenzaba, una vez retiradas las mesas, con la aparición de los criados portando ánforas de vino, al tiempo que los invitados se ponían en pie y el anfitrión libaba las primicias, derramando un poco de mosto en honor de la divinidad pagana, sonando en ese momento las músicas de los flautistas interpretando el himno a Dionisios, abriéndose entonces la sesión y designando al «symposiarca» que regulaba el número de copas que debía beber cada comensal.

En el Satiricón de Petronio y en el Banquete de Trimalción se dice que los emperadores romanos utilizaban siempre copas de oro, rogando a sus invitados se quedaran con la copa usada como recuerdo del banquete.

Siguiendo en la Historia, en tiempos medievales se estableció el «fuero de salva», por el que el copero estaba obligado a probar cualquier bebida, incluso el agua, antes que el señor, garantizando que no estaba envenenada.

La Historia cuenta cosas de vino, del pan (setenta y dos especies en la época clásica griega), de la carne de liebre y de lechón, del congrio y de las gambas (hubo un Apicio que fletó un barco para comprobar que las gambas libias eran las de mayor tamaño) pero de ello escribiremos en otra ocasión. Hoy en la octava de la fiesta culinaria segoviana, llamar a nuestras vivencias, acudir al encuentro con nuestras identidades más populares, creo que es el mejor tributo y un bonito homenaje al vino, al buen vino de nuestra tierra de Segovia.

La Prensa opina

ya

LA CENA DEL REY CON MITTERRAND

La cena privada del Rey don Juan Carlos con el presidente Mitterrand, anoche en el palacio del Elíseo, de París, tiene, además de la cortesía lógica y afectuosa del jefe del Estado francés hacia los soberanos españoles, una dimensión que bien pudiéramos calificar de suavizadora. No es un secreto que las relaciones entre los dos Gobiernos pasan por un momento de tensión aguda y que son más numerosos los puntos de choque que los de coincidencia. El «desplante» de los comisionados del PSOE a los congresistas y correligionarios franceses ha sido el último episodio que pone en evidencia que ni siquiera entre partidos «hermanos» hay posibilidades de acuerdo cuando los temas en conflicto se salen del marco de la Internacional Socialista para centrarse en intereses de Estado.

Una vez más, por tanto, el Rey de España va a tener que echar una mano a un Gobierno que, al menos en las relaciones internacionales, va de torpeza en torpeza, sin una política que se haga respetar y sí con un rosario de concesiones y de contactos superficiales que conducen a donde por desgracia, ya hemos llegado.

(Editorial)

EL PAIS

EL TERRORISMO, ANTE EL CONGRESO

Las informaciones disponibles dan fundamento para suponer que el Gobierno ha desistido a adoptar algunas medidas antiterroristas que a corto plazo sólo tendrían efectos propagandísticos, y que a medio y largo plazo serían contraproducentes. Sugerencias acaloradas de declarar el estado de excepción, reclamar la intervención militar o prolongar nada menos que

hasta 20 días el plazo de detención preventiva antes de pasar al juez para los sospechosos de ser miembros de bandas armadas han estado sobre la mesa del Gobierno. También la ilegalización expresa de Herri Batasuna y de los partidos que forman la coalición, situados actualmente en una especie de limbo de alejamiento, ilegalización que sólo conduciría a una crispación mayor en el cuerpo social del País Vasco. Finalmente, la «guerra sucia» —alguno de cuyos métodos parece estar usando el Gobierno— es un recurso prohibido a cualquiera que crea en la superioridad política y ética de los sistemas democráticos y que se halle comprometido en la defensa de sus valores. (Editorial)

SUFRAGIOS

La misa de primer aniversario que se celebre mañana, día 4, a las 8 de la tarde, en la iglesia del Santo Cristo del Mercado, será aplicada por el eterno descanso del alma de D.^a Leonor Ayuso de Pablos (q. e. p. d.)

La familia, agradecerá la asistencia.

Numerosas mejoras en el nuevo pliego de condiciones para la limpieza de la ciudad

El servicio, que se adjudicará próximamente, puede llegar a costar 120 millones de pesetas anuales

La extensión de la recogida diaria de basuras a todo el casco urbano y en días alternos a los pueblos incorporados; la limpieza de los márgenes de los ríos Ciguñuela y Eresma; el cuidado de parques y jardines, fuentes, incluso, de señales de tráfico; la revisión trimestral del alcantarillado, incluida la reposición de rejillas; las recogidas especiales de vidrio y papel para su reutilización, y la creación del inspector de Aseo Urbano, son varias de las mejoras que contempla el nuevo pliego de condiciones para la adjudicación del servicio de la limpieza de la ciudad.

El nuevo pliego, sobre el que se iniciaron los trabajos de los técnicos el pasado mes de julio, fue aprobado en el pleno ordinario último celebrado por el Ayuntamiento. Para llegar a él tuvo que pasar previamente por las comisiones de Bienestar Social y Hacienda. En ambas comisiones y en el pleno el pliego fue aprobado por unanimidad.

UN SERVICIO DEFICITARIO

«Si se hubiera podido se hubiese hecho», nos respondió José María Bastida, concejal delegado de Bienestar Social y presidente de la comisión cuando le preguntamos si se había planteado el equipo de gobierno municipal la municipalización del servicio; «el Ayuntamiento —dijo— no tiene capacidad económica para asumirlo». Y es

cación puede situarse sobre los 120 millones de pesetas anuales.

Hasta la fecha son varias empresas, algunas muy importantes que tienen adjudicaciones en Madrid, País Vasco y Castilla y León, las interesadas en conocer los detalles del pliego de condiciones.

El pliego de condiciones cuenta con cinco apartados: Recogida de basuras, limpieza viaria, limpieza de alcantarillas, transporte y eliminación de residuos y desratización.

RECOGIDA DE BASURAS

En este apartado se introducen la mayor parte de mejoras con respecto al anterior pliego. En concreto, se extiende la recogida diaria a todo el casco urbano (zona amurallada y ba-

cánicos, el riesgo y el repaso permanente en intensidad correlativa a la importancia de las calles, para la cual se han distribuido las mismas en cuatro categorías. Se hace mención especial a la limpieza de parques y jardines, no contenida en el anterior pliego y a la de los márgenes de los ríos Ciguñuela y Eresma, que se intensificarán en el verano en las zonas más frecuentadas, todos los días después de uno festivo. Otras novedades son la limpieza de las fuentes de la ciudad y de las señales de tráfico.

Se mantienen los trabajos de retirada de nieve, incrementándose las previsiones de sal.

ALCANTARILLADO

Este apartado constituye toda una novedad en sí mismo y su fin no es otro que la prevención de inundaciones por taponamientos en la red del alcantarillado, así como la mejora de las condiciones sanitarias. Se exige una limpieza general en el primer trimestre del año y un repaso de la red durante los restantes. Ello exigirá la extracción de lodos mediante equipos apropiados, así como la reposición de rejillas de imbornales, frecuentemente robadas.

TRANSPORTE Y ELIMINACION DE BASURAS

Contempla el traslado de las basuras al basurero y la eliminación de las mismas en el Centro de Eliminación de Residuos, mediante su compactación y tratamiento a altas temperaturas lo cual eliminará las tradicionales quemaduras y reduce los problemas sanitarios, olóricos etc... Según las previsiones de los técnicos, el actual vertedero tiene una capacidad suficiente como para ser utilizado durante 20 años.

Con respecto a la desratización se prevé la intensificación de las campañas.

Como indicábamos al principio se establece la creación de la figura del inspector de Aseo Urbano, uno como mínimo, que tendrá como misión la vigilancia de todo lo relativo a la nueva ordenanza municipal de basuras, la cual se espera sea aprobada a la vez que la adjudicación del servicio. Atenderá al cumplimiento de horarios, colocación de basuras, etc... y tendrá la facultad de imponer sanciones a quienes hagan caso omiso a las indicaciones de la citada ordenanza.

F.A.



SUCESOS

Alarma pasajera entre los vecinos de la calle Santa Isabel por un escape de gas

Durante dos horas estuvo cortado el tráfico por la zona

Alrededor de las 4,30 de la tarde de ayer se produjo una importante fuga de gas propano en un depósito ubicado en un edificio de la calle de Santa Isabel, detrás de la fachada posterior de las instalaciones militares de la Academia de Artillería, que, inicialmente, alarmó a los vecinos de la zona pero, por fortuna, no trajo más consecuencias que el consiguiente susto y un fuerte olor a gas durante dos horas.

Al parecer mientras un empleado de la empresa concesionaria del servicio de gas manipulaba una válvula del depósito para intentar reparar una pequeña avería, aquella saltó por los aires debido a la presión producida por los más de 200 kilos de gas que contenía el depósito, saliendo éstos a la atmósfera. Según se nos comentaba, después de saltar la válvula no se podía volver a colocar, ya que la fuerza con que salía el gas podía quemar las manos del mencionado empleado, optándose por que saliera todo el gas que estaba almacenado en el depósito.

Inmediatamente se dió aviso a la Policía Municipal que procedió a cortar todas las calles adyacentes al edificio; así mismo se presentó un equipo de bomberos con un aparato especial para medir el grado de contaminación, un vehículo «Z» con efectivos de la Policía Nacional e inspectores del Cuerpo Superior de Policía. Debido a que la única solución era la de esperar a que saliera todo el gas, se procedió también a desalojar a los vecinos próximos al edificio donde se encontraba el depósito, que lo hicieron en perfecto orden, no llegándose a producir ninguna escena de nerviosismo pese a que en las zonas próximas a la fuga había que esta protegido debido al fuerte olor.

Una vez que hubo salido todo el gas depositado, los bomberos accedieron hasta donde se encontraba el depósito y con un gran ventilador movido por un circuito de agua vaciaron un sótano donde se había acumulado

cierta cantidad. Hechas las correspondientes revisiones por los técnicos, los bomberos y la Policía, todo volvió a su normalidad, reanudándose el tráfico por las calles, cuando era aproximadamente poco más de las seis de la tarde.

El hecho de haberse cortado el tráfico y de evacuar a los vecinos en el momento en que gran cantidad de gas estaba en la atmósfera pudo evitar el que no se llegara a producir ninguna explosión, ya que el peligro de que en determinado momento un cortocircuito en el sistema eléctrico de un automóvil o una cerilla para encender un cigarrillo pudieran haber provocado una explosión con posibles y graves consecuencias, fue desapareciendo a medida que pasaba el tiempo y el gas se iba mezclando con el aire de la atmósfera. Como hemos señalado, solo fue el susto inicial ya que no hay que lamentar ni un menor incidente.

La Comisaría de Policía nos informa de la recuperación de un coche Mercedes que fue sustraído el pasado día 10 de octubre. También nos indica que ha pasado a disposición judicial una persona como presunto autor del robo de cierta cantidad de dinero y varios efectos.

Empresa Juan de Frutos García

FUENTEPELAYO

Comunica a sus usuarios y público en general que, con motivo de efectuar diversos trabajos en las líneas de alta tensión, cortará el suministro de energía el sábado, día 5, desde las 9 a las 15 horas, y el domingo, día 6, desde las 9 a las 14 horas.

Estos cortes afectarán a todos los usuarios de la zona de Navalmanzano y San Martín y Mudrián.



que el servicio es deficitario para nuestro ayuntamiento, a pesar de la reciente subida, un 35 por ciento, aplicada a la tasa de recogida de basuras. «Para que no fuera deficitario hubiese sido necesaria una subida del 67 por ciento». Lo cierto es que hasta dentro de 10 años no podrá plantearse la municipalización de dicho servicio, ya que la adjudicación del mismo, a la que se procederá en los próximos meses, tendrá vigencia hasta 1994.

SOBRE LOS 120 MILLONES ANUALES

Según los cálculos elaborados por el Ayuntamiento las nuevas condiciones del pliego y la subida natural del servicio pueden determinar un incremento del 20 por ciento del precio del mismo, en la actualidad próximo a los 100 millones anuales, es decir, que en la nueva adjudica-

ción) y se amplía a todos los barrios donde se realizará en días alternos y fijos. Contempla la recogida de animales muertos y escombros, así como retiradas especiales, electrodomésticos, muebles y cenizas, cuando éstas sean excesivas.

Por último y como novedad el pliego contiene la instalación de contenedores especiales dedicados a la recogida de vidrios y envases, y la recogida especial de papel en colegios, centros públicos y empresas, todo ello con carácter experimental y de cara a su reutilización, y cuyos resultados, de ser favorables, determinarán también la ampliación de la recogida especial a los materiales metálicos.

LIMPIEZA VIARIA

En este apartado se contempla los barridos manuales y me-



EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Rectificación de error material

En los anuncios de contratación directa para adjudicación de seis obras de acondicionamiento y mejora de caminos de la red provincial, publicados en este periódico los días 29 y 31 de octubre pasado, se observa la existencia de un error material al aparecer como garantía provisional el 4% del importe de la adjudicación, debiendo quedar redactado de la siguiente forma:

GARANTIA DEFINITIVA: 4% del importe de la adjudicación.

Lo que se hace público para general conocimiento y el de los interesados.

Segovia, 2 de noviembre de 1983.
EL PRESIDENTE

Exito de Nuevo Mester de Juglaría en sus recitales ante los emigrantes españoles en Alemania

Actuaron en Bonn, Hannover y Frankfurt

El grupo segoviano de folklore, Nuevo Mester de Juglaría, ha obtenido un importante éxito en sus actuaciones por la República Federal de Alemania de la que regresaron ayer. En gira organizada por el Instituto Español de Emigración, Nuevo Mester cantó para los emigrantes españoles y no emigrantes en las ciudades de Bonn, Hannover y Frankfurt. Según Fernando Ortiz, uno de los componentes del grupo, el resultado de las actuaciones ha sido muy positivo en todos los niveles, «tanto como experiencia de grupo por un nuevo viaje al extranjero, como en la reacción y respuesta de los emigrantes españoles y del público alemán que también acudió a los recitales, sobre todo al último en Bonn».

«La gente —añade Fernando

Ortiz— recibió nuestras canciones con un sentimiento absolutamente festivo, por ejemplo, en la actuación de Frankfurt, la totalidad del público que llenaba el teatro se lanzó a bailar y eso que había mucha gente que no era castellana, pero lo hicieron como si fuera suyo».

Al margen de las actuaciones, la respuesta tanto de los emigrantes como de los diplomáticos españoles en Alemania y de los propios alemanes también ha sido positiva en un viaje que además, ha transcurrido sin ningún tipo de incidencia, a excepción de que el vuelo de salida de Iberia tuvo un retraso de dos horas y media por una avería en el avión; «el resto de los horarios se cumplió a la perfección, pues en este tema los alemanes son muy estrictos».

Juan Muñoz presidirá una de las sesiones del seminario sobre reconversión industrial

Una de las entidades más prestigiosas en el campo internacional en la organización de seminarios, la IBC (International Business Communications),

de Eindhoven (Holanda), inicia sus actividades en España a través de su delegación en Madrid llamada Hispanoforum. Y el punto de arranque se efectúa con la organización de un Seminario sobre «La reconversión industrial en España», que tendrá lugar los próximos días 14 y 15. Tomarán parte destacadas personalidades y será presidente de la primera sesión el economista segoviano Juan Muñoz García.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebrá y las señales de los semáforos.

es un Consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

DEPOSITARIA DE FONDOS-SERVICIO DE RECAUDACION

Se recuerda para general conocimiento que el próximo día 15 del presente mes de noviembre finaliza el plazo de recaudación en período voluntario, de los siguientes conceptos contributivos:

- Consumo de Agua Potable (Primer semestre 1983)
- Cuota de Agua Potable. (Segundo semestre 1983)
- Idem Alcantarillado ... Idem.
- Derecho tasa sobre recogida de Basura industrial Idem.
- Idem. Idem. Doméstica. Idem.
- Tasa por Entrada de Vehículos en domicilios particulares Idem.
- Tasa por Desagüe de Canalones (Año 1983)
- Impuesto de Radicación (Año 1983)

Aquellos contribuyentes que dejasen transcurrir el citado 15 de noviembre sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en período de prórroga en el plazo comprendido en los días 15 y 30 de dicho mes con el recargo único del cinco por ciento.

Transcurrido el día 30 de noviembre, los recibos aún pendientes serán exaccionados por vía de apremio con el recargo del veinte por ciento.

Segovia, 2 de noviembre de 1983.
EL ALCALDE

El sábado, Primera Jornada sobre la Mujer

Como ya anunciamos, el Partido Demócrata Popular de Segovia, en colaboración con la Fundación Humanismo y Democracia, celebrará el próximo sábado, día 5, en el Parador Nacional de Turismo, la Primera Jornada sobre la Mujer.

Dada la afluencia masiva que se espera de mujeres tanto del ámbito rural como de la capital por las solicitudes de asistencia ya recibidas, es intención del citado partido y de la Fundación Humanismo y Democracia en breve plazo de tiempo seguir con esta Jornada en distintos municipios de la provincia, que en su día se comunicó a todas las afiliadas y simpatizantes por este mismo medio.

Mercadillo de la Plaza Mayor Numismática

Numismática es la ciencia que trata del conocimiento de las monedas y medallas, las que lógicamente también son, desde hace muchos años, objeto de coleccionismo, habiendo quedado vulgarmente tal designación de numismática para dicha afición.

Y cómo las monedas son muchísimo más antiguas que los sellos, vitolas, billetes, lotería y demás cosas que actualmente se coleccionan, creo que no es aventurado asegurar que debe ser el coleccionismo de monedas la más antigua de las clases de colecciones que hoy perduran.

Monedas de oro, plata, platino, cobre, níquel, aluminio y otros metales o aleaciones de ellos, son objeto de coleccionismo desde muy antiguo, si bien a veces sea difícil delimitar cuándo empieza el coleccionismo y cuándo acaba el simple hecho de ser guardadas como índice de propiedad, de riqueza, e incluso de poderío, pues bien cierto es aquello que dijo el poeta: «Poderoso caballero es Don Dinero».

Pero para coleccionar monedas no basta con tener o guardar una de cada tipo y valor, sino que a veces la cosa es mucho más complicada.

Intentaré lo más posible aclarar lo que pueda hacer a una moneda distinta de otra.

Fácil es distinguir dos monedas del mismo tipo, que en su fecha de emisión tiene distinto año, pero si el año fuera el mismo, es preciso ver si el número, generalmente diminuto, que figura en su estrella es o no el mismo y aún así es preciso ver si las letras o signos del grabador y ensayador son las mismas o distintas.

Monedas españolas existen, al parecer iguales, pero el haber sido acuñadas en distintos países hispanoamericanos, durante la época en que aquellos países eran posesiones españolas, son también distintas, por tener más o menos estrellas en sus cantos, porque las estrellas sean de más o menos picos, etc.

Distribuidas las «aclaraciones pedagógicas» sobre los Catecismos Escolares

En los colegios públicos y privados de la provincia se han recibido las «aclaraciones pedagógicas» de la Comisión Episcopal de Enseñanza para el uso de los Catecismos Escolares de 5.º y 6.º de EGB, enviados por la Delegación Episcopal de Enseñanza de Segovia. La publicación de estas aclaraciones fue la condición acordada en la reunión de los representantes de la Iglesia católica y del Gobierno de la nación el 27 de octubre pasado, para que estos libros pudieran entrar en las clases de religión católica.

De las «aclaraciones pedagógicas» de la Comisión Episcopal de Enseñanza y del telex de la Dirección General de Educación Básica del Ministerio de E. y C. se concluye; Que los Cate-

cismos Escolares de 5.º y 6.º son material básico porque tienen carácter normativo, y que, habiendo permitido el telex usar los Catecismos Escolares de 5.º y 6.º como material básico en la escuela, los citados catecismos pueden ser usados, tanto por los alumnos como por los profesores para el desarrollo normal de la clase de Religión católica. En ningún caso se puede identificar el concepto de material básico con libros de consulta o con material complementario. Y consiguientemente el uso de estos catecismos como libros del alumno en los centros públicos y privados no puede ser impedido en modo alguno.

El obispo de nuestra diócesis recomienda vivamente la utilización de estos y de los demás Catecismos Escolares en la formación religiosa de los niños.

AL AIRE DE LA CALLE

ACERAS

Sigue el lamentable estado de algunas —mejor diríamos, muchas— aceras por distintos puntos de la ciudad. Ahora se van a realizar, según se anuncia, obras de mejora en algunas calles; esperemos que les toque el turno también a varias de las aceras en mal estado, y no sólo a las calzadas, aunque de estas últimas también tenemos algunas de las que mejor es no acordarse. Pero en cuanto a pavimentaciones, diremos por ejemplo que en las inmediaciones de la estación del ferrocarril, junto al espacio reservado a aparcamiento, queda un pequeño espacio muy mal acondicionado. No costaría mucho ponerle «en orden» para ampliar así el aparcamiento.

LISTON-OLVIDADO

En la fachada del Ayuntamiento aparece, posiblemente desde las pasadas ferias, porque de él estuvieron colgados unos tapices, un largo listón que se sujeta en la parte superior de las columnas. Como está situado delante de una reproducción del acueducto que se ubica bajo la gran balconada, resulta más visible y llamativo. Posiblemente quedara olvidado al retirar todo el material... o quizá se dejó pensando en que el tapiz hay que volver a colocarlo en la vispera del día de Reyes. Sea lo que fuere, el hecho es que no parece procedente que esté allí tanto tiempo, aunque no tenga mucha mayor trascendencia la cosa. Pero si hace fea la extraña ingerencia en una fachada tan noble como es la de la Casa Consistorial.

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

M. Ballesteros

EL CAMPO

Fijados los objetivos de producción de remolacha para la próxima campaña

El Consejo de Ministros aprobó ayer un real decreto por el que se fijan los objetivos de producción para la próxima campaña remolachera-azucarera 1984-85. Estos objetivos se establecen ahora, a pesar de que la campaña no comienza hasta el 1 de julio de 1984, para permitir a los agricultores de la zona sur que orienten sus producciones antes de la siembra próxima a comenzar.

El objetivo total de producción de remolacha se fija en 8.151.400 toneladas, equivalentes a 1.060.000 toneladas de azúcar, cantidad suficiente para abastecer las necesidades del consumo interior y evitar que se produzcan excedentes de costeoso mantenimiento y difícil salida en el mercado ante la situación de los precios internacionales del azúcar.

Con el fin de equilibrar y estabilizar la producción, los objetivos para cada una de las zonas azucareras —Sur, Centro, Duero y Ebro— se han establecido teniendo en cuenta los derechos históricos de los cultivadores de cada zona, y en concertación con las principales organizaciones del sector. Los porcentajes de producción se han fijado a partir de las entregas de remolacha que cada agricultor haya realizado en las tres últimas campañas.

Para la zona Sur se fija un ob-

jetivo de producción estimado de 2.690.000 toneladas de remolacha, lo que supone 349.000 toneladas de azúcar —33 por ciento del total nacional—. Este objetivo supera a la producción real de remolacha en esta zona durante la campaña pasada, y su distribución se ha realizado de forma que los agricultores puedan producir hasta un tres por ciento por encima de la media de sus entregas en las campañas 1980-81 a 1982-83. Además, en esta zona se reserva una producción de remolacha equivalente a unas 3.000 hectáreas de superficie de siembra para atender peticiones de nuevos cultivadores o de circunstancias específicas como consecuencia de la climatología de años pasados.

Por su parte, la zona del Duero recibe, en esta distribución de objetivos, el 52 por ciento del total nacional, con una producción de remolacha de 4.238.700 toneladas —551.200 de azúcar—. En la zona Centro el objetivo es de 652.100 toneladas de remolacha, que suponen 84.800 toneladas de azúcar —un 8 por ciento de la producción total—, y, por último, en la zona del Ebro se producirá, de acuerdo con estos objetivos, el 7 por ciento restante, con 570.600 toneladas de remolacha, que permitirán obtener 74.200 toneladas de azúcar.

ASAMBLEA DE CAMARAS DE COMERCIO E INDUSTRIA DEL CENTRO DE ESPAÑA

La veintinueve asamblea del Consejo de Cámaras de Comercio e Industria del Centro de España se ha celebrado en Briviesca, con la participación de cincuenta y cinco asambleístas de seis comunidades autónomas.

En un hotel de la capital de la Bureba dieron comienzo las sesiones de trabajo, en las que se trató la lectura y aprobación del acta-memorandum de la asamblea plenaria anterior, celebrada en Béjar, y cumplimentación de acuerdos y actuación del equipo de trabajo.

También se trató la relación de las Cámaras con sus respectivos entes autonómicos y los proyectos de ley de comercio interior y de medidas urgentes de

Reunión de padres de alumnos del colegio de la aneja

Mañana, viernes, a las 7,30 de la tarde, se celebrará la asamblea general de la Asociación de Padres de Alumnos del colegio público de EGB de la aneja. Será, en primera convocatoria a la hora citada y a las 8 en segunda, en el salón de actos de la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB.

saneamiento y regulación de las haciendas locales, situación actual de las reservas de trigo, coyuntura económica actual e informe de los presidentes que forman parte del comité ejecutivo.

Concluyó la jornada con la designación de la sede de la próxima asamblea, que se celebrará en enero y febrero próximos en Miranda de Ebro.

El Centro Segoviano de Valladolid celebró la festividad de San Frutos

El Centro Segoviano de Valladolid celebró, con extraordinaria brillantez, la festividad de San Frutos, patrono de la diócesis de Segovia.

Según el programa previsto, a las 8 de la tarde, fue oficiada una misa en San Felipe Neri. En el transcurso de la misma intervino el grupo de música castellana «Adara» con un repertorio que agradó a los numerosos fieles que llenaban la iglesia, acto seguido y en el mismo lugar se escuchó una grabación del villancico a San Frutos que fue seguida con gran interés por los asistentes.

A las 9,30 de la noche se celebró una cena de hermandad en el restaurante del Centro Segoviano. El local registraba un lleno total y fueron muchas las personas que por demorar la reserva de invitaciones no pudieron asistir, pues días antes ya estaba agotado el cupo de las mismas.

A los postres el presidente del Centro dirigió unas palabras de agradecimiento por la buena acogida dispensada a la programación de actos y brindó por Segovia, el Centro Segoviano de Valladolid y por todos los segovianos.

Finalmente el grupo de dulzaineros, «Los Castellanos» se encargó de amenizar el baile que se organizó concluida la cena y no finalizó hasta bien entrada la madrugada. Durante el mismo se sortearon regalos entre los socios, pero el plato fuerte fueron las jotas quedando patente la destreza de los que bailaban y también de los que cantaron pues no faltaron momentos, en la noche, que la alegría se manifestó de esta forma.

El domingo día 30 se clausuró la exposición de escudos de la provincia de Segovia que durante toda la semana ha permanecido abierta al público en la sala de exposiciones del mismo Centro y que ha sido muy visitada.

SEMAT, S. A.

NOTA INFORMATIVA

Por ajuste en el servicio, SEMAT, S. A., traslada al día 4 de noviembre la celebración de la festividad de San Martín de Porres, Patrón de esta actividad

SEMAT, S. A., empresa concesionaria de este Excmo. Ayuntamiento del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras de esta capital, comunica a todo el vecindario y público en general que EL VIERNES, DÍA 4 DE NOVIEMBRE, NO SE EFECTUARÁ EL HABITUAL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA Y RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO, con motivo de festejar a su Santo Patrón San Martín de Porres.

Por lo que rogamos se abstengan de depositar las bolsas de basura en los sitios acostumbrados.

Al mismo tiempo que agradecemos la colaboración, que no dudamos nos será prestada, pedimos disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionarles.

Fdo: José Antonio Pastor Martín. DELEGADO

Carta pastoral de monseñor Palenzuela Velázquez sobre el Año Santo de la Redención

En este mensaje de paz y reconciliación por los acontecimientos salvadores habrá de salir siempre a luz, pasando a primer término el amor de Dios que desinteresado mantiene en todo momento la iniciativa, no humilla al hombre caído sino lo exalta, no lo somete sino libera su libertad, y no retrocede vencido por el mal sino vence al mal a fuerza de bien.

San Pablo, como nadie, ha contado el incontrastable poder del amor de Dios y la certeza que de él nos viene. «Ni muerte ni vida, ni ángeles ni cualquier otra suerte de fuerzas sobrehumanas, ni lo presente ni lo futuro, ni poderes sobrenaturales, ni de los de arriba, ni lo de abajo, ni criatura alguna existente será capaz de arrabarnos este amor que Dios nos ha mostrado por medio de Cristo Jesús, Señor nuestro» Rom 8,38.

Si un hombre se encuentra de veras con un amor como este, dejará de vivir desde la falsedad de sí mismo, confesará sus pecados y se entregará al amor de Dios, para poder vivir de su verdad y su gracia. Nadie puede hacer del amor el centro de su vida, si no está convencido de que «Dios es amor» y sabe que Dios lo amó primero y entregó a su Hijo para que tengamos vida por medio de El 1 Jn. 4. El hombre de nuestros tiempos es muy digno de compasión. Necesita que los cristianos lo ayudemos a dejarse encontrar con el amor de Dios en la muerte y resurrección de su Hijo, Jesucristo. Nuestra responsabilidad de testigos del amor de Dios y de su voluntad de reconciliación en estos acontecimientos es, particularmente en este Año Santo, muy grande.

3. El Año Santo de la Redención quiere reavivar en los hijos de la Iglesia la conciencia de que «su condición señalada no deben atribuir a mérito propio sino a una gracia singular de Cristo, a la que si no corresponden de pensamiento, palabra y obra, lejos de salvarse, serán juzgados con mayor severidad» Conc Vat II LG 14.

La renovación en Cristo y la reconciliación con Dios y nuestros hermanos constituyen la respuesta debida al perdón, al amor y la vida que Dios nos ofrece en Jesús. «Todo fiel debe sentirse llamado, en primer lugar, a un compromiso singular de penitencia y renovación, porque tal es el estado permanente de la Iglesia misma, que «siendo al mismo tiempo santa y necesitada de purificación, avanza constantemente por la senda de la penitencia y de la renovación» (Con Vat II LG 8), siguiendo la invitación de Cristo a las multitudes en el comienzo de su ministerio. «Convertíos y creed en el Evangelio (Mc 1,15)» Juan Pablo II Bula «Abrid las puertas al Redentor» 4. El Año Santo, pues, nos llama a un cambio de mente y espíritu que nos comprometa de raíz y totalmente.

«Suscita y alimenta (la conversión) la palabra de Dios, la actúan sobre todo los sacramentos y prueba su verdad las muchas formas de caridad y servicio a los hermanos» Juan Pablo II ib 5. La palabra de Dios suscita, bajo la acción del Espíritu Santo, nuestra conciencia de pecadores frente al Señor que en su Hijo ha condenado nuestros pecados, nos abre al santo y saludable temor de Dios, nos descubre, sobre todo, y nos hace gustar su amor misericordioso que nos lleva a la confianza en el perdón y la paz, al arrepentimiento y a la vuelta al Señor.

El cristiano puede decir con Pablo. «Mi vida en este mundo consiste en creer en el Hijo de Dios, que me amó y entregó su vida por mí» Gal 2,20. Pero «lo que cuenta es la fe que se hace práctica en el amor» Gal 5,6. La vuelta al Señor prueba su verdad y da sus frutos propios en la reconciliación con los hermanos, el perdón al enemigo, la acción de compartir nuestros bienes con los necesitados, en los esfuerzos por la justicia y la paz entre nuestros conciudadanos y aun entre los pueblos.

4. Para que pueda llevarse a cabo nuestra reconciliación con Dios, no basta de ordinario el arrepentimiento sincero y el compromiso decidido de desandar nuestros caminos extraviados y volvernos a él. Necesitamos además la mediación de la Iglesia. Necesitamos que la Iglesia nos dé su paz como señal y garantía de la paz con Dios. La Iglesia es el espacio de reconciliación abierto en este mundo por la muerte y resurrección de Jesucristo y el espléndido regalo del Espíritu Santo. Mediante el ministerio de la Iglesia recibimos la reconciliación con ella y, consiguientemente, con Dios. Para que esta mediación de la Iglesia resulte más fácilmente comprensible y más accesible el sacramento de la reconciliación o de la penitencia a los hombres de nuestro tiempo, es necesario que nuestras comunidades cristianas sean un lugar señalado donde se da y recibe el perdón.

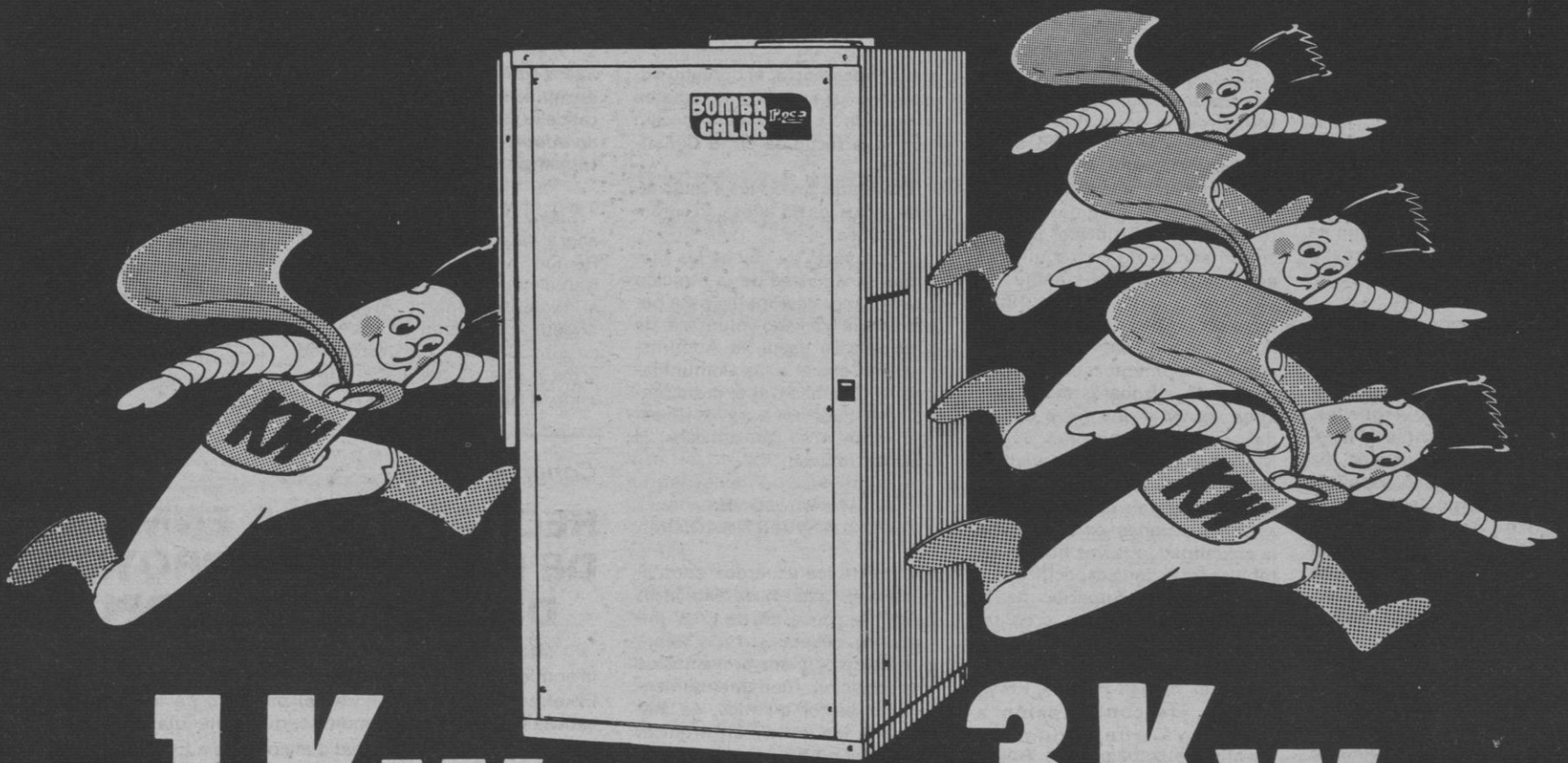
«Ciertamente los caminos del Señor son inescrutables y el misterio del encuentro con Dios en la conciencia es inescrutable, pero el «camino» que Cristo nos ha dado a conocer, es el que pasa a través de su Iglesia, la cual mediante el sacramento (de la penitencia) o al menos el sincero deseo de él, restablece un nuevo contacto personal entre el pecador y el Redentor. A tal contacto vivificador apunta también el signo de la absolución sacramental, en la cual Cristo, que persona a través de su ministro, alcanza en su individualidad a la persona que necesita ser perdonada y reaviva en ella la convicción de la fe, de la que depende cualquier otra. «La fe en el Hijo de Dios que me amó y se entregó a sí mismo por mí» (Gal 2,20) Juan Pablo II ib 5. Obsérvese con qué fuerza subraya Juan Pablo II el carácter individual e irremplazable del sujeto a quien se dirige la absolución sacramental.

6. En esta tarea de renovación nunca estamos solos y, mucho menos, en un año jubilar, cuando de un modo particular nos sostenen e impulsan los bienes de la «comunidad de los santos». Podemos esperar recibir las gracias del perdón y la indulgencia del Año Santo de la Redención, si unidos a Cristo y en comunión con la Iglesia y con los hermanos en la fe, cumplimos los actos dispuestos por el Papa Juan Pablo II. Hablando en general, estos actos habrán de tener su principio y su fin en el decidido propósito de renovación y conversión y culminar en la confesión individual de los pecados y la comunión.

(Concluirá)

† Antonio, obispo de Segovia

BOMBA DE CALOR



1 Kw consumo = 3 Kw rendimiento

CALEFACCION **ROCA**

con todas las energías

Ahora es el momento de decidirse e instalar calefacción ROCA a base de Bomba de Calor.

La calidad de los productos ROCA y la profesionalidad de sus instaladores oficiales, son garantía de una calefacción bien proyectada con un alto rendimiento.

Consulte a un distribuidor oficial ROCA.



Pongamos nuestros hogares al día

El día 8 se notificará el procesamiento de los policías detenidos en Francia

Barcelona.— El próximo 8 de noviembre el juez instructor notificará a los cuatro policías españoles detenidos el pasado 19 de octubre en Hendaya el auto de procesamiento, en el que se supone que únicamente se les acusará de presuntas lesiones dolorosas al etarra José María Larretxea.

Al día siguiente, los funcionarios de Orden Público detenidos comparecerán ante un tribunal de apelación en Pau, donde existen posibilidades de que se decrete su libertad provisional y sean conducidos hasta la frontera.

Esta información fue facilitada este fin de semana por el abogado francés Tournier a un letrado de los familiares del inspector Jesús Alfredo Argüelles. Tournier fue contratado especialmente desde el primer día por la Administración española para hacerse cargo de la defensa de los cuatro policías detenidos. Desde ese día el despacho del profesional francés mantiene contacto permanente con el letrado de la familia Argüelles Rodríguez.

En los citados medios jurídicos franceses se especulaba ayer con la posibilidad de que en el transcurso del auto de apelación que se celebre en Pau se acuerde decretar la libertad provisional de los detenidos y sean conducidos hasta la frontera.

EN POCAS LINEAS

El presidente de RENFE, Ramón Boixados, informará hoy a la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos de las características principales del contrato-programa de la empresa para los tres próximos años.

La solución dada por Calviño al problema planteado por el conflicto entre el excorresponsal de TVE en París y el secretario de la correspondencia, Julio Vargas, que ahora queda encargado de producción, no ha satisfecho a la mayoría de los consejeros.

Profesores madrileños de EGB, BUP, Formación Profesional y escuelas infantiles preparan un programa de educación sexual para las escuelas, que propondrán a la Administración. El programa será debatido en unas jornadas sobre pedagogía sexual, patrocinadas por el Ayuntamiento y la Comunidad Autónoma de Madrid, y organizadas por la Sociedad Sexológica de Madrid.

Los nuevos abogados defensores de los condenados en Consejo de Guerra por el asalto al cuartel de Berga han presentado un anuncio de nulidad de las actuaciones en el Consejo de Guerra ante el Juzgado Togado Militar de Barcelona.

Las autoridades sevillanas aumentaron ayer en dos horas las restricciones de agua para la ciudad, con lo que el suministro queda reducido a 12 horas diarias.

Consejo de Ministros

La jubilación de los funcionarios será a los 65 años con carácter forzoso

Aprobado el proyecto de ley de medidas de reforma de la Función Pública

Sáenz de Santamaría, director general de la Guardia Civil

Madrid.— Tras la reunión celebrada ayer por el Consejo de Ministros, el de la Presidencia, Javier Moscoso, informó a los medios de comunicación que el Consejo había aprobado el proyecto de ley de medidas para la reforma de la función pública con intención de conseguir una administración que cumple los objetivos constitucionales. No se trata de un estatuto de base de la función pública, añadió el ministro, documento que posiblemente se aprobará en el próximo verano y que entra dentro del acuerdo institucional. Según Moscoso el principal objetivo de esta ley es posibilitar una estructura paralela de las distintas administraciones existentes en la actualidad, a la vez que se establece un órgano específico que es el Consejo Superior de la Función Pública y se crea un instrumento eficaz al servicio de los ciudadanos. La ley impide, según el ministro de la Presidencia, «la contratación a dedo», ya que todos los puestos de trabajo de la Administración Pública se cubrirán después de haber dado publicidad de las vacantes en el BOE durante los tres primeros meses de cada año, para que de este modo todos los ciudadanos conozcan la oferta de trabajo que el Gobierno realiza y puedan acceder a ellos si reúnen la titularidad requerida».

Cinco grupos de funcionarios

Los funcionarios estarán encuadrados en cinco grupos, el primero comprenderá a los licenciados, en segundo lugar los diplomados, seguidos de los funcionarios con título de bachiller, en el cuarto grupo quedarán enmarcados los que se encuentren en posesión del título de Graduado Escolar, y por último las personas que tenga certificado de escolaridad.

El sueldo de los funcionarios comprenderá las retribuciones básicas, un complemento de destino, un complemento específico en atención a la dificultad de algunos puestos de trabajo y un complemento especial de productividad para aquellos trabajadores que se hagan acreedores del mismo con su rendimiento.

Jubilación forzosa

Otra de las medidas que contempla la Ley de la Reforma de la Función Pública es la suspensión de pensiones permanentes que en la actualidad disfrutaban las hijas de los funcionarios militares y civiles, respetando siempre, según informó el ministro

de la Presidencia, el derecho adquirido. Esta medida se toma en virtud de la no discriminación por sexo recogida en la Constitución.

La jubilación de los funcionarios será a los 65 años con carácter forzoso.

El proyecto de Ley de las Medidas de Reforma de la Función Pública, crea estímulos para posibilitar el traslado voluntario de funcionarios desde la Administración Central a las Comunidades Autónomas y si el cupo fijado no se cubriera a través de estos incentivos, se aplicará el traslado forzoso.

MIL MILLONES PARA LA INVESTIGACION

Otro de los acuerdos adoptados en el Consejo de Ministros ha sido la concesión de 1.027 millones de pesetas para la financiación de diversos proyectos de investigación, fundamentalmente en el sector químico, de maquinaria industrial, electrónica, de bioingeniería, ingeniería química, agricultura y alimentación.

Asimismo, el Consejo de Ministros ha autorizado inversiones extranjeras por un valor de 1.962 millones de pesetas.

En materia de Agricultura, Pesca y Alimentación, el Consejo ha aprobado la inversión por parte del IRYDA de 1.322 millones de pesetas en redes de riego para Murcia y Valencia.

El Consejo también aprobó la creación de 2.200 puestos escolares en Preescolar, EGB y Formación Profesional.

CONFIRMADA UNA NUEVA ESTAFA EN EL CASO RUMASA

«Las informaciones publicadas en la prensa en torno a nueva estafa en el caso Rumasa son ciertas», declaró el portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, en la rueda de prensa en la que informó de los acuerdos del Consejo de Ministros en su reunión de ayer. «Aunque algunos aspectos son secretos de sumario —añadió Sotillos— he de comunicar la detención de una tercera persona, el señor Oños Caro, representante legal de Ruiz-Mateos en Sevilla como presunto implicado en las recientes irregularidades descubiertas en torno al «holding» de Ruiz-Mateos.

SAENZ DE SANTAMARIA DIRECTOR GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL

El teniente general José

Sáenz de Santamaría ha sido designado nuevo director general de la Guardia Civil, en acuerdo adoptado por el Consejo de Ministros.

Sáenz de Santamaría, hasta ahora capitán general de la IV Región Militar, con sede en Barcelona, sustituye en el cargo al teniente general Aramburu Topete, que, como se sabe, ha pasado al grupo de destino de arma o cuerpo por haber cumplido la edad reglamentaria.

Congreso

RECHAZADA LA ENMIENDA DE BANDRES AL PROYECTO DEL «HABEAS CORPUS»

Madrid.— El pleno del Congreso de los Diputados rechazó ayer la enmienda a la totalidad presentada por el diputado de Euskadiko Ezkerra Juan María Bandrés al proyecto de ley de regulación de **habeas corpus**. El enmendante, que pretendía ampliar las posibilidades de protección judicial que confiere a los ciudadanos la figura constitucional del **habeas corpus**, calificó el texto del Gobierno de «inútil tomadura de pelo», porque limita y acota las libertades y los derechos humanos. Todos los grupos parlamentarios se opusieron a la enmienda.

Los abogados de Granada denuncian el continuo deterioro de la Administración de Justicia

Granada.— La junta de gobierno del Colegio de Abogados de Granada ha enviado al presidente de la Audiencia Territorial de la ciudad andaluza, Francisco de Paula Piñero, un escrito en el que, entre otras cosas, se denuncia «el continuo deterioro de la Administración de Justicia», al tiempo que se señalan algunas de las principales causas del mismo y se solicita «la adopción de cuantas medidas tiendan a corregir o paliar la situación».

PROCESAMIENTO DE LA EXDIRECTORA DE UNA CARCEL

Barcelona.— La sección sexta

de lo penal de la Audiencia Provincial de Barcelona ha confirmado el auto de procesamiento dictado contra la ex directora de la cárcel de mujeres de La Trinidad, Soledad García, por el trato inadecuado dado a una reclusa, a la que aisló en una celda de castigo y separó de su hijo. El auto de procesamiento de la funcionaria fue dictado el pasado mes de abril, por el Juzgado de Instrucción número 5 de Barcelona, siguiendo el mandato de la Audiencia Provincial. El 26 de octubre la ex directora de la cárcel de mujeres recurrió contra esta medida, con un procedimiento de apelación.

El gobernador civil de Madrid ofrece otro lugar para celebrar el 20-N

El Gobierno Civil de Madrid, está dispuesto a permitir la manifestación convocada para el 20 de noviembre por la Confederación Nacional de Excombatientes en memoria de Francisco Franco y José Antonio Primo de Rivera, siempre que se celebrara en un lugar que no fuera la plaza de Oriente de Madrid.

El gobernador, Rodríguez Colorado, está dispuesto a negociar con los convocantes del 20-N un lugar alternativo para su concentración, posibilidad que ya se les ofreció el pasado año.

Por su parte, el secretario general de la Confederación ha declarado a «ABC» que los motivos expuestos por el Gobierno Civil han quedado totalmente rebatidos en un escrito de ratificación que presentaron ayer. Antonio González Sáez afirma que los graves desperfectos causados por la última concentración del 20-N fueron evaluados por los servicios de jardinería del Ayuntamiento en 13.000 pesetas, «los colapsos en la circulación se producen en todas las manifestaciones y es una ofensa asegurar que se van a producir incidentes».

Roban las joyas de la nieta de Franco

Un audaz ladrón, que engañó al anticuario Jean Mari Rossi fingiendo ser un relojero enviado por María del Carmen Martínez-Bordiú, se llevó del domicilio que ambos tienen en la capital francesa, una serie de joyas, que, aparte de su valor material, todavía no precisado con exactitud, guardaban un alto significado sentimental para la nieta del anterior jefe del Estado.

El hecho ocurrió el pasado jueves 27, al día siguiente de que la duquesa de Cádiz regresara de España, y si bien al principio, y según testimonio de la familia, el valor de lo robado excedía los sesenta millones de pesetas, amigos personales de María del Carmen, en Madrid, afirman a Diario 16 que no pasa de los quince, en el peor de los casos.

España padece una de las sequías más graves de su historia. Utiliza el agua imprescindible. No dejes que se gaste inútilmente.

CIERRA EL GRIFO

El «Rey de las Hamburguesas»



El rey de las hamburguesas, «Burger King», una de las tres primeras cadenas norteamericanas en el mundo de comida rápida, alcanzará en nuestro país a finales de año 1.500 millones de pesetas de facturación.

Según Manuel Criado, director general, este grupo originario de Pillsbury, ha abierto en España 18 establecimientos de los que 7 son en propiedad y 11 en régimen de franquicia, con un total de 500 empleados y una inversión en publicidad en los

La OIT admite un recurso de CC. OO.

La Organización Internacional del Trabajo (OIT) ha admitido a trámite el recurso presentado por Comisiones Obreras sobre el nivel de los servicios mínimos decretado en la última huelga de RENFE, ha sabido «Efe» de fuentes oficiales.

El día 14 del mes de octubre se realizó una huelga general en RENFE y la dirección dispuso el nivel tres para la realización de los servicios mínimos.

CC.OO., la central sindical convocante, interpuso recurso ante el Alto Tribunal Europeo de Trabajo por considerar que el nivel aplicado para los servicios mínimos era lesivo para los trabajadores e inconstitucional porque, en su opinión, suponía la práctica militarización de dichos servicios.—Efe.

siete primeros meses del año de 51 millones de pesetas.

En lo que se refiere a la política de compras y a la elaboración y manufacturación de los productos, tan sólo se importa el queso fundido, siendo el resto de los ingredientes de procedencia nacional.

TRANSPORTE PUERTA A PUERTA

Emery Worldwide, empresa punta en el transporte aéreo, ha incrementado notablemente su número de cargamentos en el presente año, prosiguiendo así su tónica ascendente. Concretamente, en los seis primeros meses de 1983 el aumento fue de un 41 por ciento en relación a igual período del año anterior, siendo en agosto de un 27 por ciento más sobre agosto de 1982. Durante el período señalado se efectuaron 121.000 transportes con un peso de casi 5 millones de kilos. Las razones de este buen hacer se deben, en parte, a los servicios de entrega puerta a puerta y en la reducción considerable de tiempo en el envío del cualquier carga.

SEMINARIOS DE JOHN DEERE

John Deere Ibérica, S.A., con la colaboración de la Escuela de Organización Industrial y la aportación de expertos de la Banca, desarrollará durante este mes y el de diciembre en Valencia, Zaragoza, León, Sevilla y Madrid, seis seminarios que bajo el común denominador de «Cómo negociar con la Banca» irán destinados a los 105 concesionarios de John Deere y que como empresarios independientes cuentan con una plantilla total de 2.000 empleados.

El consumo innecesario del agua puede acrecentar las consecuencias de la sequía. Utiliza el agua con espíritu de solidaridad

Casi 57 millones de horas perdidas por huelgas

En los nueve primeros meses del año se han contabilizado 2.053 huelgas, que afectaron a sectores y empresas con un total de 4.913.014 trabajadores censados, de los que han resultado afectados 1.934.956, con una pérdida de 56.778.263 horas de trabajo, lo que supone un incremento del 4,51 por ciento en relación con las 54.232.775 horas no trabajadas en el mismo período del año anterior, según un informe elaborado por los servicios técnicos de la CEOE.

Durante el pasado mes de septiembre se contabilizaron 190 huelgas, que afectaron a empresas y sectores con 388.094 trabajadores, de los que 129.161 resultaron directamente implicados, produciéndose un total de horas perdidas calculadas en 2.876.979.

El sector juguetero puede pasar este año un difícil momento

Los pedidos para las próximas Navidades no tienen la misma fuerza de ocasiones anteriores

El sector juguetero puede pasar este año un difícil momento, pues los pedidos para las próximas Navidades, que ya se están formalizando, no están teniendo la fuerza de años anteriores, según indican fuentes de los fabricantes.

El ejemplo de 1981 es todavía recordado entre los jugueteros, ya que supuso el éxito inesperado de los muñecos tamaño bebé, de los que se llegaron a vender del orden de un millón de unidades, a un precio que oscilaba entre las mil y las cinco mil pesetas. Al año siguiente, los industriales, motivados por el éxito obtenido en la anterior campaña, quisieron repetir el intento, poniendo en el mercado muñecas de similares características, aunque más sofisticadas y de un precio superior. Pese al apoyo de la importante campaña de publicidad en televisión, la segunda parte no fue tan buena como la primera, los distribuidores, mayoristas e incluso las tiendas se vieron, después de las fiestas navideñas, invadidos de muñecas no vendidas y con unos «stock» de difícil salida. Este hecho puede haber sido la causa de que algunas empresas del sector, especializadas en la fabricación de muñecas, hayan tenido este año dificultades en la obtención de pedidos.

Estos hechos son especialmente graves si se tiene en cuenta que la conocida concen-

tración de las ventas de juguetes en las épocas navideñas alcanzan cifras tan espectaculares como los de 32.000 millones de pesetas frente a los 6.000 millones que se venden en el resto del año. Causa coadyuvante a este peligroso desfase es la concentración navideña de la enorme inversión publicitaria que efectúa el sector que, según datos controlados en 1982, ascendió a 2.375 millones de pesetas.

Los empresarios no suministrarán material de electromedicina al Insalud

Si antes no salda su deuda de 8.000 millones de pesetas

A partir del 15 de noviembre numerosos hospitales del I.N.S.A.L.U.D quedarán sin suministros de aparatos, material, productos y equipos de electromedicina, así como sin reparar las averías de los que tienen, si el organismo responsable de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social no hace antes efectivo el pago de las deudas que mantiene con las empresas del sector y que asciende a 8.000 millones de pesetas, según ha manifestado la Federación de Empresas de Instrumentación Científica, Médica y Dental (FENIN).

Según la FENIN, sólo se atenderán aquellos pedidos que se hagan bajo la fórmula de pago al contado o con el visto bueno de la intervención competente, con la toma de razón del gasto y especificación de la partida presupuestaria correspondiente.

Esta última fórmula, ajustada a la normativa vigente, sería la fórmula alternativa ante la imposibilidad, en muchos casos, de hacer el pago en efectivo de forma inmediata.

Mercado de divisas

CAMBIOS OFICIALES DEL DIA 2 DE NOVIEMBRE

Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	153,220	153,580	151,523	151,883
1 Dólar canadiense.....	124,161	124,607	122,862	123,306
1 Franco francés.....	18,982	19,038	18,995	19,053
1 Libra esterlina.....	227,102	228,250	226,238	227,384
1 Libra irlandesa.....	179,190	180,226	179,357	180,391
1 Franco suizo.....	71,000	71,333	71,227	71,565
100 Francos belgas.....	284,030	285,226	284,192	285,40
1 Marco alemán.....	57,742	57,987	57,868	58,117
100 Liras italianas.....	9,515	9,543	9,510	9,538
1 Florín holandés.....	51,511	51,719	51,568	51,778
1 Corona sueca.....	19,480	19,550	19,427	19,498
1 Corona danesa.....	16,026	16,081	16,027	16,082
1 Corona noruega.....	20,660	20,737	20,558	20,634
1 Marco finlandés.....	26,842	26,952	26,754	26,865
100 Chelines austríacos.....	820,016	824,590	821,708	826,349
100 Escudos portugueses.....	121,699	122,179	121,315	121,798
100 Yens japoneses.....	65,258	65,551	65,056	65,351

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS				
Bilbao	260	263		89
Bankinter	132	133		26
Central	266	270		46
Esp. Crédito	260	260		
Exterior	218	220		
Hispano	215	218		
Popular	240	242		
Santander	256	259		
Vizcaya	325	328		
INV. MOBILIARIA				
Cartinbao	135	135		
Fibansa	136	136		
G. Inversiones	79	81		
Patrisa	175 EX	180		
Popularinsa	233	235		
ELECTRICAS				
Española	52,50	52,50		
Fecsa	51	50		
Iberduero	44,25	44,75		
Sevillana	53	52,25		
U. E. Fenosa	53	52		
SIDEROMETALURGICAS				
Altos Hornos	12	D. 13,50		
Citroën Hisp.	33	34		
Duro Felguera	263			
Fasa Renault	161	159		
Motor Ibérica		38		
Ponferrada	86	89		
Seat	25	26		
Tubacex	47,75	46		
QUIMICAS				
Cross	27,50	27,75		
Papelera Esp.	24	23		
Petróleos	108,75	107,50		
Petroliber		135		
Petromed	382	382		
Resinera		D. 235		
Sniace	39	40		
Torras Hostench				
INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES				
Dragados	D. 143	147		
Urba Metro	D. 312	D. 314		
Urbis	D. 26	28		
Vallehermoso	66	66		
ALIMENTACION				
Ebro	357	357		
El Aguila	D. 174	183		
Koipe	177	176		
Tabacalera	132	137		
VARIAS				
Corp. Bancobao				
Campsa				
Catalana Gas				
Pebsa		D. 8		
Telefónica	87	87		



COSECHADORA de REMOLACHA

ROSSI

- varios modelos
- arrastradas y autopropulsadas
- toma de fuerza
- pagamos hasta un millón por su máquina usada

Concesionario oficial:

INDUSTRIAS NUÑEZ

Teléfono 43 09 00

Unturbe, pintor de lo bello

El artista siente, se emociona con todo lo existente en la Naturaleza. Intimamente experimenta emociones y le surgen ideas que necesita expresar. Insensiblemente recrea la belleza que por sí tiene existencia porque la Naturaleza es bella por esencia. La Naturaleza es armonía, es proporción, es exactitud en el tiempo, en el espacio. No cambia sino adquiere nuevas formas, es un continuo pasar el tiempo y con él todos los seres que ella contiene.

El tiempo, el espacio, palabras que entran en la profundidad de su sentido, de su raíz; nos produce asombro y emociones hondas. El poder del tiempo es inigualable. Todo lo puede.

El artista —literato, músico, pintor, científico— al manifestar sus ideas es creador de belleza. Todas las emociones, ideas y pensamientos que experimenta cualquier artista las siente, también, cualquier ser huma-

no; únicamente el ser humano. El artista sabe presentar con belleza lo que siente, lo que ve y los otros hombres no lo expresan con arte, con belleza, emocionalmente. El artista crea, con su obra, belleza. Produce emociones y conmueve a cualquier ser humano.

EL NIÑO UNTURBE, PINTOR

Unturbe, pintor por vocación honda, comienza a pintar lo que siente, la fuerza que le mueve a manifestar con los pinceles su hondo sentir, desde niño. En la primera obra de arte que crea, siendo niño nos da ya las condiciones esenciales que no abandonará hasta su muerte: proporción; armonía, sencillez y vigor. Sorolla manifestó: «Este niño promete».

Sencillez que le mueve a perfeccionar su obra no creyendo que ha llegado a la suprema altura de la pintura. Su vida impregnada de sencillez, sosiego con un mirar al horizonte, sin fin, de la belleza que aspira a crear. Aquella sencillez le hace ser comprensivo con todos los pintores noveles en los que siempre encontraba motivos para ver cualidades en ellos y de-

nes y emociones en Segovia y de Segovia. El conjunto de la ciudad segoviana es de tal belleza que escritores cumbres —Azorín, Machado— y personalidades extranjeras alaban sus bellezas y con sus escritos laudatorios, recorriendo el mundo, hacen que la visiten escritores pintores, poetas, historiadores para admirarla. Segovia impresiona con hondura el sentimiento estético de Unturbe creando obras de paisajes segovianos que aprisionan partículas del espíritu genuino de la ciudad del acueducto, con sencillez y «pureza».

UNTURBE, PINTOR «PURO»

Gregorio Marañón dijo que ha habido pintores sensoriales que pintan obras bellas con grandes deseos estéticos y llevan al lienzo la belleza de la Naturaleza y, el ambiente social que le rodea e impresiona. Estos son los pintores «puros» de los que Unturbe fue ejemplo vigoroso.

Unturbe, ante el paisaje de Segovia o de cualquier tierra de España y del extranjero, sentía el aleteo de la emoción artística en su alma; la sensibilidad estética que le movió a decir: «Hay que dar más fuerza a este cuadro». Fuerza o vigor era la expresión honda de un sentir estético que transmite al hombre. Contemplar, ver los lienzos de Unturbe es sentir la fuerza de la admiración a su obra pictórica. La luz, cambiando constantemente, le impresiona y se fija en su espíritu que le impulsa a crear un juego de luces que sobrecoge por el anhelo, que transmite al espectador, que Unturbe experimenta por la belleza que ve en el modelo natural que tiene ante sus ojos.

EL SILENCIO DE UNTURBE

Las aguas mansamente penetran en las tierras dándolas vida, que alumbran después flores y frutos, que nos alegran y sustentan, así, Unturbe al imprimir su espíritu a su obra, sin alharacas, crea belleza en sus lienzos como pétalos vigorosos, expresivos, que nos hablan de lo bello.

El hombre que trabaja por la Ciencia cuando lo hace reclama silencio para reunir las fuerzas de su alma y penetrar sosegadamente en el maravilloso campo de ella. Igualmente el artista, con espíritu tranquilo, sosegado con la difícil y fructífera sencillez, crea su obra que perdurará y siempre vivirá, en silencio eterno, en la mente humana.

Unturbe pintor «puro» paso silenciosamente, con vida fecunda, vigorosa y fuerza creadora.

Allí, en la eternidad, crearás tu obra suprema, la paz de tu espíritu creador.

ISIDRO VINCHES SORIA

Sin agua la vida es imposible

Contribuye a remediar los efectos de la sequía. El agua que ahora malgastas será mañana esencial

no; únicamente el ser humano. El artista sabe presentar con belleza lo que siente, lo que ve y los otros hombres no lo expresan con arte, con belleza, emocionalmente. El artista crea, con su obra, belleza. Produce emociones y conmueve a cualquier ser humano.

ENTREMOS EN EL ESPIRITU DE UNTURBE

Las obras que realizan los hombres son la medida para juzgar el valor de ellos. Mas penetrar nada menos que en el espíritu, en el alma, del ser humano es sobrecogedor. Hay que juzgar con sumo respeto y equidad el alma humana, con sus derechos intocables. Su valor nace de un hecho trascendente. Ponerse en contacto con el espíritu del artista es comenzar a comprender su obra y por ella le comprenderemos.

Unturbe nace en Segovia recibiendo las primeras impresio-



PINTORES ESPAÑOLES DE LA LUZ



En los primeros días del pasado mes de octubre se inauguró en la sede madrileña del Banco de Bilbao una muy interesante exposición retrospectiva que lleva por título «Pintores españoles de la luz», en la cual cooperan colecciones y museos de Barcelona, Valencia, Bilbao, Granada, Santander, Oviedo y Madrid. La muestra quedó abierta durante todo octubre y lo estará el presente mes de noviembre; su catálogo recoge 88 cuadros, aunque algunas de las obras que en él aparecen luego no se encuentran por el espectador en la sala. No obstante la exposición tiene gran interés, pese a que se echan en falta firmas tan señeras como las de López Mezquita, Rodríguez Acosta, Baixeras, Ricardo Baroja, Zuluaga, o Echevarría. Pero para recreo y goce del buen espectador de la buena pintura, allí están los trabajos de los grandes pintores «luminosos» españoles. Tales como Aureliano de Beruete, Regoyos, Adolfo Guirard, Carlos Haes, Martí Alsina, Rosales, Fortuny, Riancho, Muñoz Degrain, Ignacio Pinazo, Sotomayor, Iturrino, Cecilio Plá, Ramón Casas, Rusiñol, Joaquín Mir, Daniel Vázquez Díaz, García Lesmes, y el gran Joaquín Soroya.

¿Qué tienen que ver estos «luministas» españoles con los famosísimos impresionistas?

Respecto a este punto, escribe Julián Gallego: «Hay que aplaudir en esta muestra no sólo la intención de sacar del olvido una pintura «plen-airista», realizada en su mayor parte en el último tercio del siglo pasado y primero del presente, y por ello sometida hasta hace poco a al injusto ostracismo, sino también el haber prescindido en su título del calificativo de «impresionistas», aplicado a tontas y a locas a artistas que tienen poca o ninguna relación con el grupo que floreció en París y cercanías en torno a 1860».

Estamos de acuerdo: estos artistas españoles proclives a las amplias pinceladas o a los fuertes campastes, no tienen nada que ver con los compañeros de Camille Pissarro, Monet o Renoir, que trabajaban con sus características menudas y nerviosas pinceladas en el intento de capturar la luz y la atmósfera. Nuestros compatriotas hicieron honor a la tradición española del realismo, «con dejes de romanticismo», según escribe el mentado Julián Gallego.

Aunque no completa, repetimos que es una interesante exposición esta que nos ofrece el Banco de Bilbao en sus locales, sobre los «Pintores Españoles de la Luz».

Escribe:
Juanelo Turriano

Granada rompe sus relaciones con Cuba, Unión Soviética y Libia

La Asamblea General de la ONU pide la inmediata retirada de tropas de la isla



Un primer grupo de 67 repatriados cubanos desde Granada, formado por 57 heridos y diez médicos, llegaron ayer a La Habana y fueron recibidos por el presidente de Cuba, Fidel Castro.

San Jorge.—La tensión entre Estados Unidos y Cuba en torno a Granada aumentó ayer cuando el gobernador de la isla, sir Paul Scoon —la persona que solicitó la intervención norteamericana—, anunció la ruptura de

relaciones con Cuba, la Unión Soviética y Libia y ordenó la inmediata salida del territorio granadino del personal diplomático de todos los países del área de influencia soviética. Isidoro Malmierca ha manifestado a este propósito que «los miembros de la Embajada de Cuba en Granada no se plegarán al «dik-tat» de Scoon».

RETIRADA INMEDIATA DE TROPAS

El secretario norteamericano de Defensa, Caspar Weinberger, anunció anoche el fin de todas las hostilidades en Granada y el inicio de la retirada de las tropas que invadieron la isla hace nueve días. Weinberger dijo que «el comandante militar en Granada ha informado al presidente Reagan que, en su opinión, todas las hostilidades han cesado».

La Asamblea General de la ONU condenó ayer la invasión y pidió la inmediata retirada de tropas.

MANIOBRAS U.S.A. EN AGUAS CARIBEÑAS

El portaaviones «América», escoltado por otros barcos norteamericanos —ocho, según la versión más extendida—, zarpó ayer de su base de Norfolk (Virginia) rumbo a aguas caribeñas, hacia una zona situada al oeste de Cuba y Granada, frente a las costas de Nicaragua, donde realizará maniobras, según confirmó ayer un portavoz de la Marina de Estados Unidos.

Habrán elecciones anticipadas en Japón

Tokio.—El primer ministro japonés, Yasuhiro Nakarose, disolverá el Parlamento a finales de noviembre y convocará elecciones anticipadas alrededor del 18 de diciembre próximo, según informa «Reuter», citando fuentes oficiales en Tokio. Esta convocatoria no retrasará el viaje que el presidente norteamericano, Ronald Reagan, comienza el próximo lunes a la capital japonesa. Un grupo izquierdista ha reivindicado un atentado sin víctimas perpetrado el miércoles contra la base aérea norteamericana de Yokota, en protesta por esta visita.

La actividad política japonesa está paralizada desde el pasado 12 de octubre, cuando el ex primer ministro, Kakuei Tanaka, fue condenado a cuatro años de cárcel por haber aceptado un soborno de la compañía norteamericana Lockheed. La oposición ha boicoteado al Parlamento con objeto de forzar a Tanaka a dimitir del escaño que ocupa como diputado.

CHINA

Encarcelados exactivistas de la Revolución Cultural

Pekín.—Seis altas personalidades de la Revolución Cultural china fueron condenadas ayer en Pekín a penas de 15 a 18 años de cárcel, publica hoy el «Diario de Pekín».

Uno de los principales activistas del comienzo de la Revolución Cultural, el historiador y ensayista Qi Benyu, ha sido condenado a 18 años de cárcel por «delitos contrarrevolucionarios».

A otras cinco personas, por idénticos motivos, se les ha impuesto de 15 a 18 años de prisión, según el mismo diario de la capital china.—Efe.

ARGENTINA

Hoy será entregada a la Iglesia la «Carta Democrática»

Es el compromiso de los principales partidos a defender el nuevo Gobierno constitucional

Buenos Aires.— La denominada «Carta Democrática» propuesta por la Democracia Cristiana Argentina y firmada por todos los partidos de la «Multipartidaria», será entregada hoy a la Iglesia para que sea depositaria del compromiso de los partidos políticos de defender la democracia.

El acto de entrega se efectuará a las 16,00 hora local (20,00 hora española) en la sede del Secretariado del Episcopado de esta capital.

Una comisión de partidos de la «Multipartidaria» le entregará el documento al titular del equipo de «Pastoral Social» de la Iglesia, el obispo de Morón, monseñor Justo Laguna, considerado como uno de los miembros más abiertos de la moderada Iglesia argentina.

La «Carta Democrática» fue firmada hace una semana por los titulares de los partidos Radical, Peronista, Intransigente, Desarrollista y Demócrata.

La «Carta» es el compromiso de esos partidos a defender el nuevo Gobierno constitucional y la democracia de cualquier intento golpista en el país por parte de los militares.— Efe

ALFONSIN PREPARA SU GOBIERNO

Buenos Aires.— El presiden-

te electo de Argentina, Raúl Alfonsín, estudia la formación de su Gobierno con sus más íntimos colaboradores, en un lugar no revelado afuera de Buenos Aires.

El futuro presidente constitucional permanecerá recluido durante una semana.

Se estima que al término de ese tiempo, Alfonsín dará a conocer los esbozos de lo que será su línea de gobierno, así como de las personalidades que le acompañarán.— Efe

PERONISMO: SE ESTUDIAN DIMISIONES

Buenos Aires.— El Consejo Nacional del Justicialismo, máximo órgano colegiado del partido, comenzó anoche a estudiar una posible dimisión general, aunque no llegó a conclusiones concretas.

La decisión se produce en momentos de crisis general del partido, provocada por la derrota electoral frente al Radicalismo primera que cosecha el partido que fundó el general Perón, tras 40 años de vida del grupo político.

El consejo del partido, que aun no decidió la remodelación, aprobó un comunicado sobre las elecciones, que será difundido hoy, jueves, según afirman fuentes del grupo.

En la reunión hubo numerosas críticas a la dirección del partido, y se habló de la posibilidad de convocar un congreso extraordinario o formar un consejo integrado por gobernadores, senadores y diputados electos, que tendrá por objetivo la revisión general de la política justicialista.— Efe

LIBANO: Acuerdo de principio sobre la identidad del Estado

Ginebra.—Los participantes en el diálogo para la reconciliación en el Líbano llegaron ayer a un acuerdo de principio para definir la identidad del Estado.

El texto establecido por la sesión plenaria de la Conferencia, tras fracasar durante la noche una comisión especial de

expertos, proclama al Líbano como un «Estado soberano, independiente, libre y unido». En el plano de las instituciones, el territorio y las comunidades que los habitan dentro de las fronteras que fija la Constitución, reconocidas internacionalmente. El documento asegura también, de modo explícito, que «Líbano pertenece al mundo árabe, es miembro fundador y activo de la Liga Árabe por propia naturaleza e identidad».

Como es obvio, no se hace mención alguna en este documento al acuerdo israelo-libanés firmado entre los Gobiernos de Beirut y Jerusalén el 17 del pasado mes de mayo, y que se ha convertido en la manzana de la discordia de la Conferencia. Unos desean su abrogación, otros, su congelación, y algunos, su aplicación.

PANORAMICA

R. DOMINICANA: Rectores y otras altas autoridades universitarias de la República Dominicana, han pedido que su país asimile las nuevas reglamentaciones educativas que se desarrollan en España.

PERU: Más de 30 personas murieron en un enfrentamiento entre terroristas y fuerzas del orden en el departamento peruano de Huancavelica, confirmaron ayer oficialmente autoridades de esa región.

FILIPINAS: De «extremadamente peligrosa y anticonstitucional» ha sido calificada la última decisión del presidente Fernando Marcos, incrementándose así la grave situación por la que atraviesa la situación política filipina. La decisión presidencial de «designar sucesor» en la persona de César Virata, actual primer ministro, coloca a Marcos en la más crítica situación desde el reciente atentado a Benigno Aquino.

EE. UU: La Cámara de Representantes del Congreso norteamericano rechazó ayer, por

abrumadora mayoría, una propuesta para limitar los fondos asignados a los infantes de Marina en Beirut.

La propuesta pretendía obligar al presidente norteamericano, Ronald Reagan a evacuar esas tropas del Líbano antes de abril de 1984.

EDICTO

DON ADOLFO PREGO DE OLIVER Y TOLIVAR, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia del número dos de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado se sigue expediente de dominio por el Procurador don Paulino Rubio Muñoz, en nombre de don Angel Palomo Herrero; don Cándido Tabanera Tabanera y don Antonio Palomo Herrero, vecinos de Valverde del Majano, sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido e inscripción a su favor en el Registro de la Propiedad de este Partido, de la finca de su propiedad que a continuación se describe: Finca: Una mitad indivisa de una casa enclavada en el casco de Valverde del Majano y en su calle Real, señalada con el número diecisiete, con corral delante y por detrás de ella, cuya cabida superficial en el título no consta y que medida en la actualidad resulta tener esta mitad 197 m². Linda: Derecha entrando, casa de don Segundo Palomo Ayuso; izquierda o poniente, doña Valentina Borregón Tabanera; espalda o Norte, camino de Carrascal, y frente o Sur, calle de su situación. Inscrita al tomo 44, folio 79, finca 4.843; en cuyo expediente y, por medio del presente, se convoca a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes al de su publicación, puedan comparecer ante este Juzgado a alegar lo que a su derecho viere convenirles.

Dado en Segovia a quince de octubre de mil novecientos ochenta y tres.

EL SECRETARIO

EL DEPORTE DE LA CANASTA:



Dos encuentros suspendidos --¡por la lluvia!-- en la Liga Provincial

La solución a los problemas del Imperio-Caja Segovia, hoy

ce que su participación en la liga provincial signifique una auténtica proeza. Habría que intentar apoyar a esa ilusión.

IMPERIO-CAJA SEGOVIA- JHER MARISTAS

Vuelve el Imperio a su cancha de Maristas el próximo domingo por la mañana. Encuentro que dirigirán Municio y Menéndez. Aquél como árbitro principal.

Durante los días de esta semana hemos esperado la solución al un difícil problema que tiene planteado el Imperio. Por unos u otros motivos, la anunciada reunión junta directiva-entrenador, no pudo llevarse a efecto ayer miércoles como es-

J. P. M. JUNIOR, 78, FADRIQUE FOTO, 59

Formaciones y anotadores:

J.P.M.: Campo (25), Torres (14), Tejero (8), López (14), Sanz (8), y Manrique (9).

Fadrique Foto: Herrero (14), Fadrique (4), Otero (10), Bravo (4), San Isidro (8), Sanz (6), Hernández (10) y Arribas (3).

Arbitros: J. I. Mínguez (2) y Galán (1).

Encuentro interesante en la primera parte que concluyó con 31-23 favorable a los vencedores. Fadrique, con más altura y veteranía en sus filas, sólo cedió terreno cuando sus hombres físicamente no aguantaron en los últimos minutos. Campo, Tejero y Hernández, los más destacados.

(14), Montero (10), Sanz (4), J. C. Sancho (4), C. Sancho (8), Pilar (13) y Vilorio (4).
Arbitros: Monjas (2) y Municio (2).

Al término de los primeros 20 minutos de juego el marcador señaló un 14-18. La verdad es que era el justo resultado de lo que había sucedido en la cancha, con un juego de pobre calidad. Mucho frío en el pabellón de Nava de la Asunción. En la segunda parte los dos equipos se animaron, si bien el cuellaro no fue siempre por delante en el marcador, bien conducido por Pilar, mientras que Cebrían —quizás demasiado solo— era el único que mantenía el «tipo» en el conjunto navero. El encuentro flojo, principio de temporada.

PROXIMA JORNADA

Hucha - Nava Asunción, domingo 10 horas, «Teodosio». Arbitros, I. Mínguez y Galán.

La Escuela - Giner de los Ríos, domingo 11 horas, «Serichol». Arbitros, Pablo Sanz y J. Fuentes.

Fadrique Foto - Europol C. B. S., domingo 11 horas, Maristas. Arbitros, Monjas y Romano.

El encuentro Imperio-Caja Segovia - J.P.M. Junior se aplaza a petición de este último club. El motivo fundamentado es que han de jugar también el sábado encuentro de Tercera División en Aranda de Duero y a la misma hora. La Federación autorizó el aplazamiento.

Descansa en esta jornada, Cuéllar «Muebles Vicente».

CURSO DE ENTRENADORES DE MINIBASQUET

Treinta alumnos, de ellos 14 mujeres, llevan a efecto estos días, bajo la dirección de Andrés Rodríguez, el curso de entrenadores a fin de obtener el título de monitor de minibasquet, pri-



Imperio: Mejor con todos

mera de las escalas en el organigrama de los títulos de entrenadores en España. Las clases prácticas se realizan en el pabellón deportivo del colegio Hijas de Jesús.

CON NUEVA ILUSION

Con ésta ya será la segunda temporada que el equipo femenino de Nava de la Asunción se lance a la odisea de tomar parte en el Campeonato Provincial Junior Senior, categoría femenina, en que intervendrán cinco conjuntos. La verdad es que el poco apoyo —por no decir nulo— que recibe el baloncesto navero, ha-

taba previsto y se ha pospuesto para esta noche a las nueve. Es cierto que el pasado lunes hubo reunión de los directivos y que en ella concretaron las cuestiones que se van a presentar al técnico, pero que prefieren primero darlas a conocer a Andrés Rodríguez.

El tema no tiene fácil solución, tal y como nosotros lo conocemos, pero hay que contar con una predisposición de solucionarlos en todo. Está en juego la permanencia del Imperio en la Segunda División...

J. M.*
(Foto, Antonio)

El baloncesto provincial, de larga y brillante trayectoria, bien merece que le dediquemos la atención necesaria a sus competiciones y actividades. En la presente campaña, al menos vamos a intentarlo, el jueves será el día del rincón del baloncesto en EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Queremos colaborar con esa idea de mejora, en todos los aspectos, de nuestro baloncesto.

CAMPEONATO PROVINCIAL

Sólo dos encuentros, de los cuatro programados, se disputaron en el pasado fin de semana. Los partidos Europol C.B.S. Junior - La Escuela y Giner de los Ríos - C. P. Hucha, fueron sus-



La Liga Provincial: Comienzo con suspensiones

pendidos ¡por la lluvia!, dado que ambos habrían de disputarse en cancha descubierta. Este último encuentro, del que se habían disputado 10 minutos cuando fue suspendido, habrá de jugarse de nuevo en la fecha que decida el conjunto organizador, con los mismos jugadores que estaban inscritos en acta.

NAVA ASUNCION, 38 CUELLAR «MUEBLES VICENTE», 57

Formaciones y anotadores: Nava. J. C. Rodríguez (9), Cebrían (16), González, S. Rodríguez (6), Maestro (4), García (2) y Hernández (2).
Cuéllar M. V. González

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

GOLF

Este fin de semana se juega en el RACE el primer «pro-am» Ebel, en el que tomarán parte treinta y seis jugadores profesionales de golf, encabezando a otros tantos equipos de aficionados.

vera en el velódromo olímpico de Méjico. El ciclista italiano viaja hoy hacia Méjico, donde iniciará una primera etapa de aclimatación. El récord lo tiene Merckx desde el 25 de octubre de 1972, con 49,432 kilómetros realizados en Méjico.

AUTOMOVILISMO

El Gran Premio de Brasil, con el que dará comienzo a finales de marzo o principios de abril la temporada de Fórmula 1 de 1984 acabará con la estrategia de la parada en «boxes», para avituallamiento, llevada a la competición por Brabham, a comienzos de 1982.

MONTAÑISMO

El alpinista italiano Renato Casarotto, conocido mundialmente como el mejor escalador en solitario, manifestó a «Efe» que «no soy ningún suicida, simplemente busco mi límite pues esa es para mí la única forma de entender el alpinismo».

CICLISMO

Francesco Moser intentará batir el récord mundial de la hora durante la próxima prima-

OLIMPISMO

Hoy comienza en Granada la decimocuarta asamblea general de la Asociación Europea de Comités Olímpicos, y la reunión de su comité directivo.

CLASIFICACIONES

BALONCESTO

LIGA NACIONAL MASCULINA

SEGUNDA DIVISION Grupo-A

	J	G	P	F	C	P
Oviedo.....	4	4	0	385	306	8
Maristas.....	4	3	1	309	295	7
Tizona.....	3	3	0	288	151	6
Yoplait.....	4	2	2	396	267	6
Bosco.....	4	2	2	309	312	6
Villagarcía.....	4	2	2	333	345	6
Frinca.....	4	2	2	305	367	6
Covadonga.....	3	2	1	254	235	5
Peleteiro.....	4	1	3	244	377	5
Ike.....	4	2	1	270	319	5
Elosua.....	4	1	3	214	274	5
IMPERIO.....	3	1	2	236	276	4
Dorana.....	3	0	3	164	263	3

LIGA ZONAL FEMENINA

SEGUNDA DIVISION

	J	G	P	F	C	P
JESUITINAS.....	1	1	0	78	39	2
Amor de Dios.....	1	1	0	77	58	2
Universitario.....	1	1	0	64	34	2
C.D.U.....	1	1	0	37	31	2
Amigos Baloncesto..	1	1	0	59	45	2
Gromber.....	1	0	1	58	77	1
Aranda.....	1	0	1	45	59	1
Enseñanza.....	1	0	1	34	64	1
Facultad Ciencias..	1	0	1	39	78	1
Manasul J.T.....	1	0	1	31	37	1

BALONMANO

CAMPEONATO NACIONAL

SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	P
CAJA AHORROS SG... 1	1	0	0	27	23	2	
Bejarano..... 1	1	0	0	24	21	2	
NAVA ASUNCION SG., 1	1	0	0	22	17	2	
Interlen-Santos... 1	0	1	0	18	18	1	
Autocid-Burgos... 1	0	1	0	18	18	1	
Gromber..... 1	0	0	1	17	22	0	
Villalar..... 1	0	0	1	21	24	0	
Venta de Baños... 1	0	0	1	23	27	0	
Villadiago..... 0	0	0	0	0	0	0	
Sarabris..... 0	0	0	0	0	0	0	

CAMPEONATO NACIONAL

SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	P
CAJA AHORROS SG... 1	1	0	0	27	23	2	
Bejarano..... 1	1	0	0	24	21	2	
NAVA ASUNCION SG., 1	1	0	0	22	17	2	
Interlen-Santos... 1	0	1	0	18	18	1	
Autocid-Burgos... 1	0	1	0	18	18	1	
Gromber..... 1	0	0	1	17	22	0	
Villalar..... 1	0	0	1	21	24	0	
Venta de Baños... 1	0	0	1	23	27	0	
Villadiago..... 0	0	0	0	0	0	0	
Sarabris..... 0	0	0	0	0	0	0	

Resultados de las Copas europeas y la Copa del Rey

El Barcelona, único equipo español que pasa a los cuartos de final de las europeas

Ayer se jugaron los partidos de vuelta correspondientes a los octavos de final de los tres torneos europeos. Estos son los resultados y clasificados.

COPA DE EUROPA

Ath. Bilbao (España), 0; Liverpool (Inglaterra), 1 (0-0).

Se clasifican para los cuartos de final: Benfica (Portugal), Liverpool (Inglaterra), Dynamo Bucarest (Rumania), Rapid Viena (Austria), Dynamo Minsk (URSS), Dundee Utd. (Escocia), Roma (Italia) y Dynamo Berlín (Alemania Oriental).

RECOFA

Barcelona (España), 2; Nimega (Holanda), 0 (3-2).

Se clasifican: Ujpest Dozsa (Hungría), Aberdeen (Escocia), Valeka (Finlandia), Shajter Donetsk (URSS), Juventus (Italia), Barcelona (España), Oporto (Portugal) y Manchester Utd. (Inglaterra).

COPA DE LA UEFA

Clasificados: Lens (Francia), Spartak Moscú (URSS), Sparta Rotterdam (Holanda), Sparta Praga (Checoslovaquia), Nottingham F. (Inglaterra), Anderlecht (Bélgica), Celtic Glasgow (Escocia), Austria Viena (Austria), Sturm Graz (Austria), Hajduk Split (Yugoslavia), Tottenham (Inglaterra), Lokomotiv (Alemania Oriental), Watford (Inglaterra), Radnicki (Yugoslavia), Bayern Munich (Alemania Federal) e Inter Milán (Italia).

22 AFICIONADOS HOSPITALIZADOS EN ROTTERDAM

Rotterdam (Holanda).—Con motivo del partido de la Copa de la UEFA entre el Feyenoord, de Holanda, y el Tottenham de Inglaterra, veintidós espectadores, quince de ellos británicos,

hubieron de ser hospitalizados en Rotterdam.

Al tratar de invadir un grupo de seguidores del Tottenham las gradas reservadas a los aficionados del Feyenoord, poco antes de empezar el partido, se entabló entre ambos grupos una pelea, tras la cual varios de los participantes en ella hubieron de ser asistidos en el mismo estadio de heridas de navaja. Durante el partido hubo diversos incidentes con el resultado final de veintidós aficionados hospitalizados.—Efe.

COPA DEL REY

Ayer jugaron seis partidos de ida de la tercera eliminatoria de la Copa del Rey, a los que hay que unir los diez que se adelantaron al martes y el que se juega hoy entre el Alavés y el Linares, y el del día 9 entre Pegaso y Coruña. Los resultados de ayer fueron:

Güjmar, 0, Spórting, 2.
Portmany, 2, At. Madrid, 2.
Castilla, 4, Betis, 1.
Huelva, 0, Valencia, 1.
Las Palmas, 0, Salamanca, 0.
Cartagena, 3, Granada, 0.

Rugby Un argentino, condenado por causar intencionadamente la muerte de un rival

Santa Fe.—Un jugador de rugby argentino ha sido condenado en Santa Fe, al norte de Argentina, a nueve años de prisión y al pago de casi diez millones de pesetas, por haber provocado intencionadamente la muerte a un jugador rival en el transcurso de un encuentro disputado el pasado mes de abril, según informa «El País».

El tribunal de Santa Fe no encontró ninguna circunstancia atenuante a Luis Colliard, tercera línea de un club de Paraná. Este propinó una patada en la cabeza a Cayetano Massi, otro delantero de un club local, que falleció 19 días más tarde sin haber recuperado el conocimiento. La jugada se produjo tras un reagrupamiento en que ambos jugadores chocaron con fuerza. Colliard saltó la disputa con una patada en la cabeza a Massi.

El árbitro, que expulsó al agresor, fue el principal testigo de cargo en el juicio. El juez determinó que el golpe mortal había sido ejecutado «para causar deliberadamente daño a la víctima» cuando ambos jugadores se encontraban «lejos de la acción del juego y de la pelota».

Las lesiones graves en rugby no suelen ser habituales, pues la aparente violencia del juego es controlada con un reglamento muy rígido y la nobleza de los jugadores que saben ya a qué atenerse. En ciertas ocasiones, sin embargo, los daños producidos por los contactos en este deporte rebasan los normales de traumatismo, fruto de la fuerza empleada en las jugadas.

PEÑA AMIGOS DEL R. MADRID: TRES AÑOS DE VIDA Y TRESCIENTOS SOCIOS

El pasado viernes celebraba su tercer año de vida la Peña Segoviana de Amigos del R. Madrid. Alrededor de la buena mesa se reunieron cerca de 300 personas que dieron un ambiente ordinario a la efemérides. A la misma, y en representación del club blanco, acudieron el presi-

«Lo que si podemos decir es que pese a que el R. Madrid haya atravesado malos momentos deportivos, ni una sola de sus peñas ha causado baja, es más, podemos señalar que en un año hemos tenido sesenta y nueve altas. Y a este respecto quiero contar una anécdota. Al

conmemoración de este nuestro tercer aniversario».

«Es cierto que estamos en desacuerdo con el trato que recibimos del club en cuanto a las entradas que se nos facilitan para presenciar los encuentros a los que acudimos. Es un tema que hemos expuesto y que pen-



Junta de socios de la peña «Amigos del R. Madrid», presidida por su directiva

dente de las Peñas del R. Madrid, señor Rouco y el directivo de la entidad blanca señor Riñón.

Quisimos recoger opiniones sobre lo que valen y significan dentro de la propia directiva del Madrid sus peñas. El primero en contestarnos fue el presidente de las mismas.

«La directiva del club se preocupa mucho de las peñas. De sus peñas. Sabe y reconoce que son un sostén para el propio club».

«Es cierto que todo ello es en el orden digamos moral. Puesto que las peñas dan todo por su equipo y reciben esas victorias que nosotros deseamos. Esa es la contrapartida».

«Las peñas, como dicen nuestros estatutos, se crean para animar y seguir al R. Madrid. «Dentro del orden que pudié-

día siguiente de que el R. Madrid perdiera la final de la Recopa, una peña de Ripoll acudió a la Generalidad a registrar sus estatutos. Les comentaron el hecho de que fueran precisamente cuando el club había perdido. Los componentes de la Peña contestaron que era entonces cuando más les necesitaba el club. Es una muestra de la incondicionalidad de los peñistas del R. Madrid por su equipo».

EL DIRECTIVO

Fue Emilio Riñón, miembro de la directiva madridista quien contestó a nuestras preguntas:

«Toda la junta directiva somos conscientes del valor que tienen las peñas para el equipo y la ayuda que nos prestan».

«La verdad es que hoy, sin ir más lejos, hemos encontrado en Segovia una peña de auténtico ejemplo. Me han sorprendido con la organización que han preparado y la formalidad que demuestran».

«Dentro del tema deportivo específico del club hay que decir que la temporada pasada fue un poco la excepción en la buena línea que siempre ha mantenido el R. Madrid. Es cierto que llegamos a todas las finales, pero que no ganamos ni una».

«Pese a los malos momentos —deportivamente hablando—, que el equipo ha tenido en los comienzos de esta competición, la junta directiva siempre ha tenido la creencia que ello habría de cambiar. Por ello no tomó ninguna medida drástica. No es cierto, como han escrito algunos, que hubo enfrentamientos dentro de la junta. Aseguro que eso no es verdad».

«En cuanto a la economía del R. Madrid hay que decir que goza de mejor salud que lo que muchos creen».

FEDERE, PRESIDENTE DE LA PEÑA

«Con sinceridad, estoy emocionado de la respuesta que han dado los socios de la peña a la

samos se corrija. Creo que una peña como la nuestra, que acompaña en los desplazamientos al club más que ninguna otra, merece, también, mejor trato».

«Le peña actualmente cuenta con 247 socios, más 57 socios infantiles».

«En la peña se integran personas de cualquier estamento social. Hay que destacar, sin duda, la presencia del señor Moraleda en la misma, ya que es socio del R. Madrid desde que tenía doce años».

Sin duda, la peña segoviana del R. Madrid reúne en estos momentos un gran número de seguidores del club blanco en nuestra ciudad. Hay mucho entusiasmo en todos.

J.M.ª

(Fotos: Antonio)

Tenis. Campeonato del Mundo de dobles mixtos

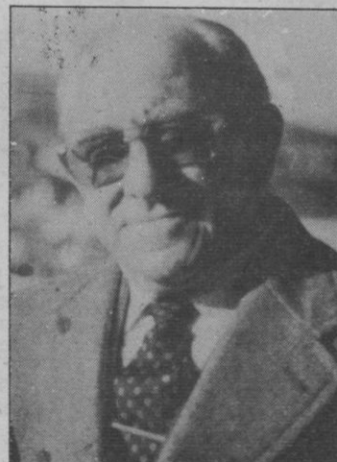
Victoria de Bettina Bunge y Bjorn Borg

Houston (EE.UU.).— La pareja formada por la alemana Bettina Bunge y el sueco Bjorn Borg, que reaparecía en las pistas, después de siete meses alejado de ellas, se impuso anoche a la formada por la china Hu Na y el estadounidense Marty Ries-

sen. El partido correspondía a los campeonatos del mundo de dobles mixtos, torneo que está dotado con 400.000 dólares (unos 65 millones de pesetas) en premios.

Bunge y Borg ganaron por 6/4, 6/7, 7/6, en el partido más interesante de la jornada, puesto que los cuatro contrincantes realizaron bellas jugadas, en especial el sueco, superior en el servicio.

En otros partidos los estadounidenses Andrea Jagger y Roscoe Tanner ganaron a la también estadounidense Bonnie Gadusek y al italiano Adriano Panatta, por 7/6, 3/6 y 6/2, y la pareja formada por la yugoslava Hanna Mandlikova y el rumano Ilie Nastase al paraguayo Víctor Pecci y a la brasileña Ilana Kloss, por 6/2, 6/4.—Efe.



Federe, presidente de la «peña»

ramos llamar o denominar efectivo, hay que señalar que el R. Madrid —su junta directiva—, se reúne anualmente con los presidentes de todas las peñas a fin de recoger inquietudes e iniciativas que se le proponen».

«El número de peñas del R. Madrid en España es en estos momentos de 382 y siete en el extranjero. Hace poco tiempo se constituyó una que tiene su sede en Méjico. En cuanto al número que las integran es difícil poder hacer un cálculo aproximado. Ahora estamos realizando un censo que ponga al día esa situación».

Vela Tres yates de USA y uno de Italia, inscritos para la Copa América

Perth (Australia).— Cuatro clubs de yates, tres estadounidenses y uno italiano, han anunciado ya su intención de competir en la Copa América, correspondiente a 1987. La Copa está en posesión del velero «Australia II».

Directivos del club de regatas de Perth señalaron que se trata de un precedente único, puesto que las inscripciones se han realizado solamente seis semanas después del éxito australiano. Las inscripciones estadounidenses son el New Bedford Yatch, de Massachusetts, el Walkiki Yack Club, de Hawaii, y el Long Beach Yatch Club, de California. El italiano es Esmeralda, patrocinado por el Agá Jan.

Los mismos directivos, que han acompañado al italiano Mauro Pelaschier, que será el «skipper» o patrón del barco transalpino, en una visita a Perth para inspeccionar las condiciones de la mar y los vientos, subrayaron que esperan pronto inscripciones de veleros británicos, canadienses y, posiblemente, japoneses.—Efe.

Cien millones de dólares, recaudación prevista en la subasta de la colección artística del bailarín Diaghilev

La danza clásica de este siglo no sería lo que es sin la existencia de Diaghilev, cuya fantástica colección artística compuesta de múltiples objetos —propiedad de Serge Lifar, el que fuera primer bailarín de los «ballets» rusos de los años veinte— será subastada en Londres la próxima primavera.

La galería Sotheby's prepara ya el catálogo de la subasta, así como una exposición previa a la venta en la que se podrán ver pinturas, dibujos, trajes y decoraciones firmadas por Picasso, Derain, Max Ernst, de Chirico, Leo Bakst, Alexandre Benois, además de trabajos de Gris, Braque, Miró y Rouault.

Diaghilev fue también descubridor y promotor de genios mu-

sicales. Su biblioteca incluye centenares de partituras y manuscritos musicales, algunos de ellos de Stravinsky, Prokofiev, Debussy y Richard Strauss, en muchos casos con anotaciones de estos, del propio creador de los «ballets» rusos o de quien fuera su máximo bailarín: Nijinsky.

Junto a estos lotes saldrán a la venta también el traje que diseñó Picasso para Massine, maquetas de escenarios, cartas y los dibujos que Cocteau hacía de la vida entre bastidores, mientras el público veía «La consagración de la primavera», «El

sombrero de tres picos», «Petrushka» o «Carnaval».

Esta inmensa colección artística fue heredada por Serge Lifar, según las leyes francesas, a poco de morir Diaghilev en 1929 en el Lido veneciano, cincuenta y siete años después de haber nacido en la provincia rusa de Novgorod.

El creador de los «ballets» rusos y Lifar mantuvieron una borrascosa relación íntima y al fallecer su protector y empresario sin hacer testamento y sin dejar herederos directos consiguió, por ser parte interesada, comprar los derechos de propiedad.

Parece que no interesa a nadie el archivo carlista

La subasta de sus documentos quedó desierta

Se ha celebrado en una galería de subastas de Madrid una gran venta pública de 727 lotes de libros y manuscritos, de gran importancia por su rareza y valor documental. Lo más llamativo es que nadie compró el archivo carlista, considerado de interés nacional por los documentos contenidos en el mismo y que salió al precio de cinco millones de pesetas, informa «Ya».

Tampoco fueron adquiridos el «Quijote», de la imprenta de Ibarra, considerado como la edición más bella de este libro de todos los tiempos, ni la rarísima primera edición de «Platero y yo», de Juan Ramón Jiménez.

Nadie pujó tampoco por el ejemplar más caro de la subasta: un extraordinario códice conteniendo las famosas «Bienandanzas y fortunas», de Lope García Salazar, en 92 hojas, escrito en el siglo XV y que había pertenecido en el siglo XVI al famoso cronista de Indias y alcalde de la fortaleza de Santo Domingo, Gonzalo Fernández de Oviedo.

Empresas de radio y televisión de 32 países concurren a los Premios Ondas

Empresas de radio y televisión de treinta y dos países concurren a la trigésima edición de los premios Ondas que, organizados por la Cadena SER, serán entregados el próximo día 12 de noviembre en Barcelona.

Hasta la fecha se han presentado a concurso cuarenta y cinco programas de radio y treinta y cinco de televisión. Desde la BBC del Reino Unido, hasta la ARD de la República Federal de Alemania, las más destacadas empresas RTV europeas compiten por estos galardones. De igual forma están representadas importantes cadenas americanas como la ABC de los Estados Unidos, CBC/SRC de Canadá, Televisa de México, o la Cadena Caracol de Colombia. La Cadena SER concurre con dos de sus programas más populares, «Carusel deportivo», que presenta y dirige José Joaquín Brotons, y «El loco de la colina», el programa nocturno de Jesús Quintero. TVE por su parte, opta a uno de los cinco premios de Televisión con el programa «Vivir cada día».

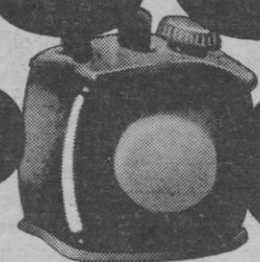
Miguel Angel Pacheco, premio nacional de ilustración de libros infantiles

Miguel Angel Pacheco ha obtenido el Premio Nacional de Literatura Infantil a la mejor labor de ilustración por la obra «La bella y la bestia», publicada por editorial Miñon.

Este galardón, dotado con 600.000 pesetas, lo concede anualmente el Ministerio de Cultura en «reconocimiento y estímulo a la destacada labor de los ilustradores españoles de libros infantiles y juveniles».

El accesit, dotado con 125.000 pesetas, ha recaído en Carmen Andrada Riosalido, por la ilustración de «El libro de las fábulas», publicado por la misma editorial.

MUCH
POCO
MENOS\$
Vd. GANA



Porque los coches que corren mucho y consumen poco... ahora, también cuestan menos.

Esta es su oportunidad para estrenar un Talbot HORIZON, gasolina o diesel, ahorrando hasta 60.000 Ptas.

Venga a su Concesionario Peugeot-Talbot.

Hasta el 30 de noviembre le espera un cheque «al portador» para que le cueste menos disfrutar un gran coche.



Red de concesionarios PEUGEOT TALBOT



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

LLEGA el frío, guarde su coche. Se alquilan plazas de garaje, económicas, en Obispo Quesada, 14 y 20, y Fernández Ladreda, 24 (edificio Puerta Castilla). Teléfono 436183.

ALQUILO piso céntrico, amueblado. Teléfono 421844.

ALQUILO piso amueblado; calefacción y ascensor. Lérida, n.º 7, 2.º C (frente campo de fútbol).

SE alquila o vende nave de 400 m2 en calle Las Nieves, 19. Francisco Rueda. Hontoria.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 434239.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y agua caliente. Teléfonos 432737 - 436479.

PROFESOR precisa en La Granja vivienda en alquiler, sin muebles. Teléfono (91) 2439018.

SE alquila piso céntrico, con plaza de garaje. Razón: Teléfono 434725.

ENSEÑANZA

ACADEMIA Plactivox, Escuderos, 12. Graduado escolar, clases particulares y oposiciones,

CLASES particulares matemáticas, físicas, química, BUP, COU. Segundo Martín. Teléfono 425708.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 433131.

VENDO 10 terneros de 3 a 6 meses, charoleses. Teléfono 471031.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

JARDIN ERESMA. Viviendas protección oficial, cambio su piso viejo. Facilidades. TOVAR.

TRABAJO

SE necesita chica fija o asistenta. Teléfono 429616 (de 3 a 5).

INTERNA para todo, en Madrid. 7340265 - 7348200.

SE ofrece señorita cuidar niños tardes, o pasar trabajos máquina. Teléfono 424418.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

VEHICULOS

SEAT 600, se garantiza motor 6 meses. Teléfono 429501.

TRACTOR Recuperación. Repuestos procedente desgüace. Camino Miraflores, 130, dpd.º Zaragoza.

TRACTOR Recuperación. Grupos cónicos. Cubiertas. Repuestos desgüace. Seriedad y garantía.

TRACTOR Recuperación. Barras. Tensores. Filtros, etc. Consultenos sin compromiso. Teléfono 376622.

TRACTOR Recuperación. Todo en repuestos usados. Camino Miraflores, 130, dpd.º Zaragoza.

SE vende CX, toda prueba. Teléfono 429714.

VENDO Avia-3500 y 5000 capitoné, muy baratos. Teléf. 424794.

VENTAS

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años, Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

VENDO o alquilo piso pequeño, con o sin muebles. Teléfonos 426861 y 422195.

SE vende piso pequeño nuevo; calefacción y agua caliente central; Ezequiel González, 32. Teléfonos 422330 - 430193.

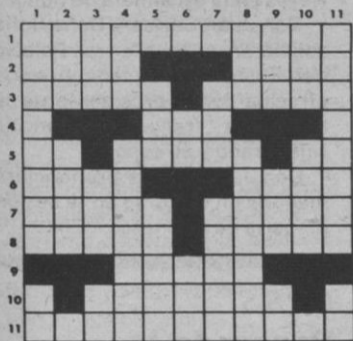
CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

PISO duplex reformado, edificio antiguo céntrico, orientación y vistas excelentes. 3.500.000. Teléfono 91/4198635.

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

VENDO o alquilo piso, zona Ezequiel González, 30. Teléfono 429489.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Descuidados, omisos. 2. De hueso (femenino). Al revés, de hueso. 3. Taberna. Al revés, hogar (PI). 4. Catedral. 5. Letra del alfabeto griego. Brilla con luz trémula. Al revés, letra del alfabeto griego. 6. Marcharme. Rostro. 7. Relativo al oído. Enojad. 8. Al revés, ruedo (PI). Plano. 9. Especie, género, calidad. 10. Estimúlate, date prisa. 11. Elogio de una persona, hecho por escrito (PI).

VERTICALES. — 1. Destacados, famosos. Al revés, nombre de consonante. 2. Demostrativo. Salida del Sol o de otro astro por el horizonte. 3. Plural de consonante. Adjetivo posesivo. Partícula inseparable privativa o negativa. 4. Al revés, óxido de calcio. Transita por un lugar. 5. Adverbio de modo. Al revés, nombre de dos famosos políticos romanos, hermanos. 6. Vocal repetida. Recorrí con la vista lo escrito. 7. Nota musical. Unir dos o más metales fundiéndolos. 8. Patriarca hebreo, nieto de Matusalén. Al revés, ciudad romana española. 9. Río de la vertiente Mediterránea. Altar. Al revés, nombre de consonante. 10. Demostrativo. Persia. 11. Acostumbrado a ocultar maliciosa o cautelosamente sus pensamientos. Existe.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1. Negligentes. 2. Oseas. 3. Rie. 4. Seo. 5. Ro. 6. Rie. 7. Oseas. 8. Oseas. 9. Rie. 10. Oseas. 11. Oseas. VERTICALES. — 1. Notorios. 2. Oseas. 3. Rie. 4. Seo. 5. Ro. 6. Rie. 7. Oseas. 8. Oseas. 9. Rie. 10. Oseas. 11. Oseas.

SUCESOS

EXPLOSION EN DOS BANCOS DE PAMPLONA

Pamplona.— Entre un kilo y un kilo y medio de goma-2 han explotado en dos sucursales bancarias de Pamplona, entre las dos y media y las tres de la madrugada, han informado a «Efe» los artificieros de la Guardia Civil.

El primer artefacto había sido colocado en un taller de reparaciones de automóviles anejo a la sucursal del Banco Central situada en la calle Fermín Tirapu de Villaba.

El segundo había sido colocado en la sucursal del Banco Hispano Americano en la Calle Mayor de Burlada.

La onda expansiva ha ocasionado la rotura de cristales de los coches estacionados ante ambas entidades bancarias.

En Burlada los daños han sido más cuantiosos y la explosión ha afectado a los cristales del inmueble donde está situado el banco.— Efe

TRES DETENIDOS POR UNA ESTAFA A IBERIA DE MAS DE CINCO MILLONES

Madrid.— Inspectores de la Brigada de Policía Judicial ha detenido a tres presuntos implicados en delitos de falsificación y estafa. Los detenidos, cuyos nombres corresponden a las iniciales J.M.H.R., de 37 años; M.L.M., de 40; y F.L.L., de 41, han estafado supuestamente a la compañía aérea Iberia 5.200.000 pesetas mediante falsas transferencias bancarias.

Iberia denunció el pasado 3 de octubre que en tres entidades bancarias de Madrid se habían presentado órdenes de transferencias con membretes de la empresa, sellos de tesorería y firmas falsas. Las operaciones se formalizaron el pasado 30 de septiembre y tenían como destinatarias cuentas corrientes abiertas en bancos de Barcelona. Un individuo retiró el pasado 1 de octubre en una de estas agencias 5.200.000 pesetas.

Las sospechas de la policía se centraron en J.M., que trabajaba en una empresa de mensajeros y era el encargado de transportar los documentos de Iberia. J.M. reconoció haber violado los sobres para falsificar la documentación.

TAXI ARROLLADO POR UN «ORUGA» DEL EJERCITO

Madrid.— Un camión oruga del Regimiento de Artillería de Campaña (RACA) número 11, de Vicálvaro, arrolló en la mañana de ayer un taxi aparcado en la calle San Cipriano, de dicho barrio madrileño. El taxista había abandonado el vehículo unos minutos antes, por lo que no hubo que lamentar desgracias personales, aunque el coche quedó totalmente aplastado. El accidente se produjo por la rotura de una de las cadenas de tracción del vehículo militar. En idénticas circunstancias se produjo el pasado 4 de octubre un accidente en el paseo de Extremadura, en el que murieron dos personas.

UN JOVEN QUE CAMINABA SOBRE LAS VIAS MUERE ARROLLADO POR UN TREN

Madrid.— Un muchacho que aparentaba entre 14 y 18 años, y cuya identidad se desconocía ayer por la tarde, murió el martes por la noche en el kilómetro 9,600 de la vía férrea Madrid-Zaragoza, arrollado por un tren que circulaba desde Aragón hacia la capital, según informaron ayer fuentes policiales.

El maquinista del convoy, de acuerdo con su relato posterior, hizo reiteradas señas acústicas e intentó frenar el convoy, pero la máquina alcanzó al muchacho que falleció en el acto. La Policía no había conseguido identificar ayer a la víctima del accidente porque no llevaba consigo documentación alguna.

DOS GUARDIAS CIVILES DE SITGES, ACUSADOS DE EXTORSIONAR A HOMOSEXUALES

Barcelona.— El Front d'alliberament Gai de Catalunya (FAGC) ha denunciado a dos guardias civiles de Sitges que multaban a homosexuales que se dabna cita en aquella localidad, con cantidades que oscilaban entre las 2.000 y las 5.000 pesetas. Los guadias no daban a los multados ningún recibo.

Este hecho fue conocido a través de las declaraciones que efectuó, en su día, un portavoz del Front d'Alliberament gai de Catalunya (FAGC) en el cuartel de Barcelona, y a raíz de las cuales fue trasladado y expedientado un miembro de la Guardia Civil.

La información del expediente y el traslado ha sido ratificado por el propio gobernador civil de Barcelona, Ferran Cardenal, a los representantes de este colectivo de homosexuales.

Los primeros capítulos de esta represión en Sitges, según asegura el FAGC, los protagonizaron los guardias urbanos de la localidad cuando quisieron llevar el orden y las buenas costumbres a la calle de San Buenaventura. Los guardias se dedicaron a rociar con sprays los locales de ambiente gay y a controlar estrictamente la hora del cierre de los mismos. A esta labor de los guardias urbanos se sumaron también las bandas ultras, que aparecían con palos y cadenas dispuestos a propinar palizas a los homosexuales.

Por si todo ello no fuera suficiente, en el verano de 1983, los homosexuales de la localidad de Sitges detectaron en el espigón —lugar de cita habitual— la presencia de uno o dos guardias civiles, que multaban a los jóvenes con la excusa de tutelar las buenas costumbres.

Todos estos hechos fueron denunciados por el Front d'Alliberament Gai de Catalunya en una octavilla que se repartió profusamente en la comarca. Días más tarde, un portavoz del FAGC reiteró las acusaciones en el cuartel de la Guardia Civil de San Pablo, donde fue trasladada una denuncia de un joven en la que se aseguraba que había sido golpeado e insultado por un guardia civil en el espigón, cuando fue requerido para que pagara una multa.

A raíz de este último incidente, un miembro de la Guardia Civil fue trasladado de Sitges y se le abrió un expediente.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En Trípoli (Líbano)

Violentos combates entre palestinos rivales

Beirut.— Violentos combates entre grupos palestinos rivales estallaron esta madrugada en la ciudad libanesa de Trípoli, causando cuatro muertos y numerosos heridos, y provocando un incendio en una cercana refinería

de petróleo, informó radio Beirut.

Los choques entre los grupos de «Al-Fatah» leales a Yaser Arafat y los disidentes encabezados por Abu Musa comenzaron a primeras horas de hoy, en

los alrededores del campamento de refugiados palestinos de Nahr El-Bared, al noreste de Trípoli.

Los enfrentamientos se intensificaron y extendieron rápidamente, y varios proyectiles cayeron sobre zonas residenciales de Trípoli, donde causaron cuatro muertos y un número no determinado de heridos, añadió la emisora libanesa.

El incendio que se declaró en la refinería, después de que un proyectil cayera en uno de los depósitos de combustibles, no ha sido dominado todavía, explicó la radio.— Efe.

Lluvia en Andalucía

Sevilla.— Por primera vez en lo que va de año, toda la región andaluza ha recibido, con cierta intensidad, las lluvias, que con su ausencia habían reseca los campos e incluso habían llevado a la cota cero el agua embalsada en algunos pantanos.

Según han informado a «Efe» los distintos centros meteorológicos andaluces, en las últimas 24 horas las precipitaciones han oscilado en Andalucía entre los 3 litros de Almería y los 63,2 litros recogidos en Sevilla, mientras se prevé que el régimen lluvioso continúe durante

las próximas horas.

En Sevilla, las primeras 24 horas de nuevas restricciones —con suministro de agua sólo durante 12 horas al día— han traído abundantes lluvias sobre la ciudad.— Efe.

LODE

Muerte lenta de la enseñanza privada

Madrid.— La Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE), significa la muerte lenta, progresiva, de la enseñanza privada, según el secretario general de la Federación de Religiosos de Enseñanza (FERE), Santiago Martín Giménez.

La muerte de la enseñanza privada, será consecuencia de la financiación que recoge la LODE, al establecer que la Administración no financie a los centros privados según el coste real del puesto escolar público.— Efe.

Hungría

Conflicto entre sacerdotes católicos y el primado

Viena.— Ocho sacerdotes húngaros han acusado al primado católico de Hungría, cardinal Laszlo Lekai, de organizar «una campaña de persecución» contra las comunidades de base.

SANCIONES

La agencia de emigrantes húngara en Viena, «Bibo», informó hoy que los ocho religiosos, en una carta a Lekai, mencionaron sanciones contra los sacerdotes que apoyan dichas comunidades.

También se quejaron, según la misma fuente, de que a estos se les pida firmar un protocolo de sumisión y de que las autoridades eclesásticas obstaculicen la labor de esos grupos activistas.

LAS COMUNIDADES DE BASE TIENEN QUE ESTAR DE ACUERDO CON LOS OBISPOS

El conflicto sobre las comunidades de base lo desencadenó el sacerdote Gyoergy Bulanji, que abogaba en ellas que la objeción de conciencia al servicio militar, la libertad de la Iglesia de la influencia estatal y el regreso al espíritu del Evangelio.

El Vaticano confirmó una decisión del Episcopado húngaro contra Bulanji en el argumento de que «las comunidades de base tienen que estar de acuerdo con los obispos». — Efe

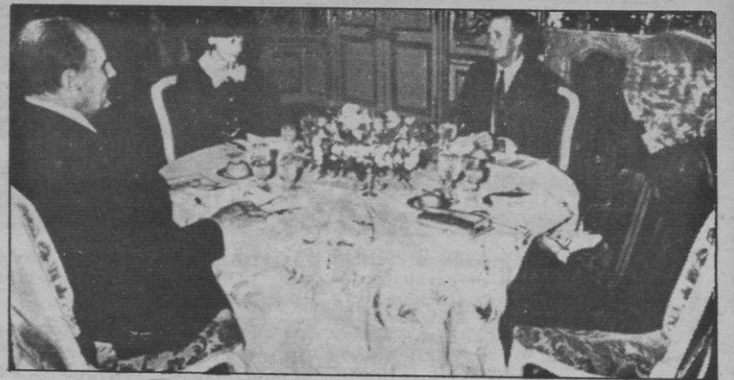
Tiene 150 millones de años

El árbol más viejo del mundo

Pekín.— Paleontólogos chinos han descubierto lo que se puede considerar el árbol fosilizado más viejo del mundo, con 150 millones de años de edad.

El árbol, de unos siete metros de alto y 80 centímetros de diámetro, y que mantiene intactas dos de sus ramas, fue extraído, fue desenterrado de una capa geológica pétreo en la provincia de Sechuan, según informó la agencia «Nueva China».

Los científicos estiman que el fósil se remonta al período jurásico del mesozoico, cuando los dinosaurios vivían en el sur de China.— Efe



Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, durante la cena que se celebró ayer en el palacio presidencial del Eliseo. La cena privada se ha celebrado en el momento más bajo de las relaciones entre ambos países.

Los Reyes, en París

París.— Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, llegaron por vía aérea a últimas horas de la tarde de hoy a París.

Don Juan Carlos y doña Sofía fueron recibidos en el pabellón de honor del aeropuerto parisiense de Orly por el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, y los embajadores de España en la capital francesa, Joan Raventós, y ante la UNESCO, Raúl Morodo.

Tras descender del DC-8 de

las Fuerzas Aéreas Españolas en el que viajaron y ser cumplimentados por los presentes, los Reyes, a quienes acompañaban el ministro de Educación, José María Maravall, y el director del Instituto de Cooperación Iberoamericana, Luis Yáñez, se desplazaron por carretera a París.

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía llegaron, poco antes de las 22 horas de esta noche, al Palacio del Eliseo, residencia del presidente de la República.

François Mitterrand y su mujer Danielle recibieron a los Reyes en la escalinata de honor.

Don Juan Carlos y Doña Sofía asistieron anoche en el Palacio del Eliseo a una cena privada ofrecida por el presidente de la República francesa, François Mitterrand y su esposa.

Don Juan Carlos pronunciará mañana un discurso en la sesión plenaria de la Unesco.— Efe.



Huelva.— El Rey don Juan Carlos se coloca la boina mientras se dirige a presenciar la acción culminante de las maniobras «Crisex-83», el desembarco de fuerzas aliadas en «Playa Castilla», situada en la retaguardia de un supuesto ejército enemigo. El día «D» de las maniobras hispano-norteamericanas se llevó a cabo ayer con la intervención de las mejores unidades y material destacado en estos ejercicios, como ya informábamos ayer. (Foto: Efe)

URSS

Pasan de la condena a la burla de Reagan

Moscú.— La invasión estadounidense a Granada y la inminencia del emplazamiento de los «euromisiles» explica que la prensa soviética abandone sus duros calificativos de condena a Ronald Reagan, dando paso a las burlas contra el presidente de Estados Unidos.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL INI HA PROPUESTO AL GOBIERNO el cierre de los grandes astilleros públicos de El Ferrol y Olaveaga, en la ría bilbaína, dentro del plan de viabilidad para la reconversión del sector de la construcción naval.

MANUEL BALLESTEROS, exresponsable del Mando Unico para la Lucha Contraterrorista (MULC), y José Luis Aramburu, exdirector general de la Guardia Civil, formarán parte de un nuevo órgano interno de control informativo, denominado Consejo Superior de Información Policial, creado por el Ministerio del Interior. Los trabajos asignados a este órgano, cuya principal misión será asistir al titular del departamento, José Barrionuevo, en la adopción de medios policiales, están directamente relacionados con la lucha antiterrorista, informa «El País».

EXTRANJERO

EL SECRETARIO AMERICANO DE DEFENSA Caspar Weinberger, ha ordenado la reducción progresiva de las tropas estadounidenses en Granada al declarar que han cesado todas las hostilidades.

«NO PUEDO OLVIDAR que hace un año pude viajar a vuestro país. ¡Muchas gracias por la buena acogida!». Juan Pablo II improvisó estas palabras, tras un largo saludo al millar de españoles que asistieron ayer a la audiencia general. Los arzobispos de Madrid, vicario general castrense y Romero de Lema impartieron con el Papa la bendición al final de la audiencia, informa «Ya».